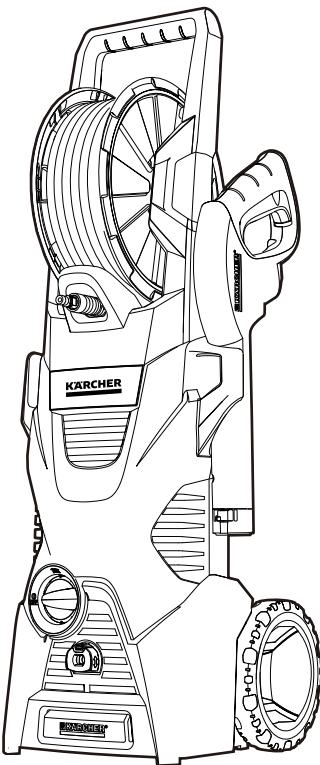


KÄRCHER

makes a difference

K 3 Plus HR

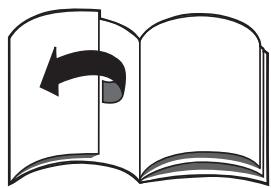
中文	5
English	12
Indonesia	21
Việt	30
ไทย	38

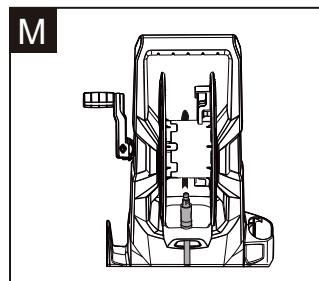
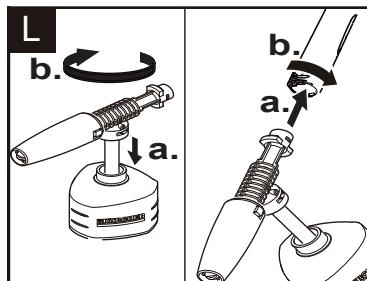
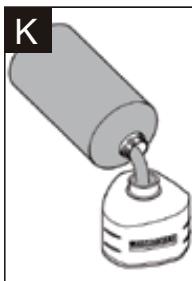
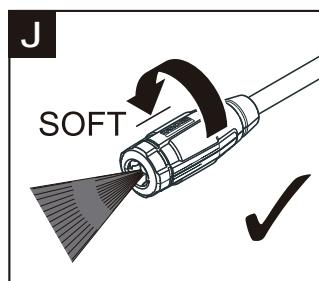
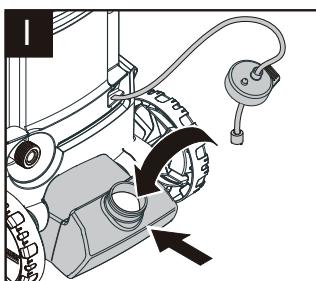
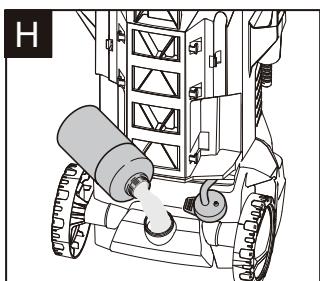
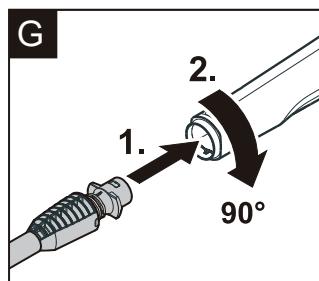
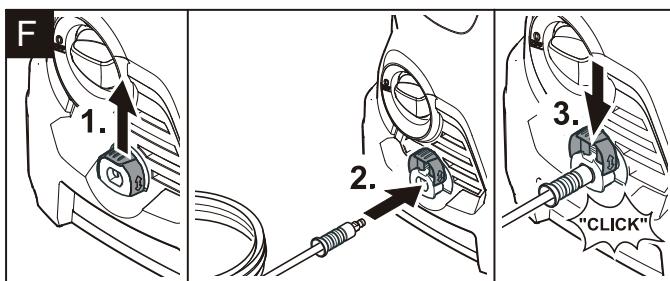
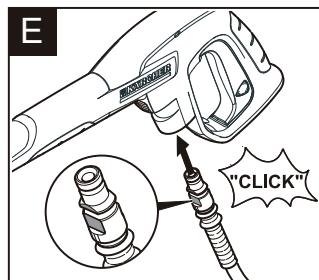
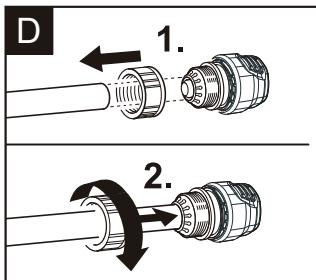
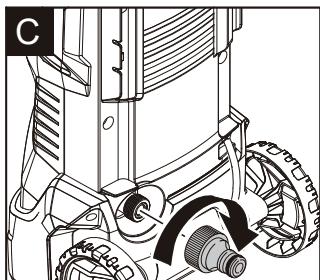
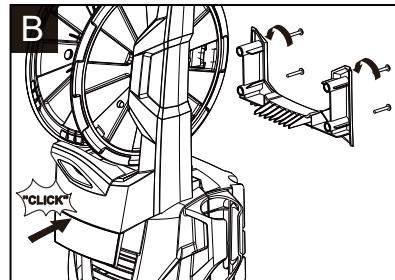
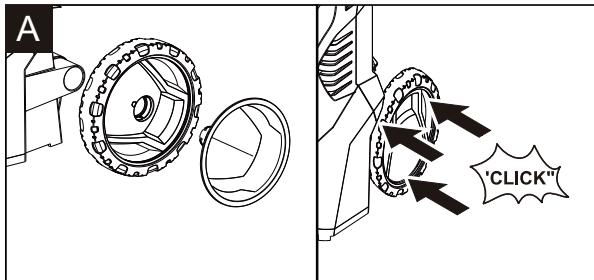


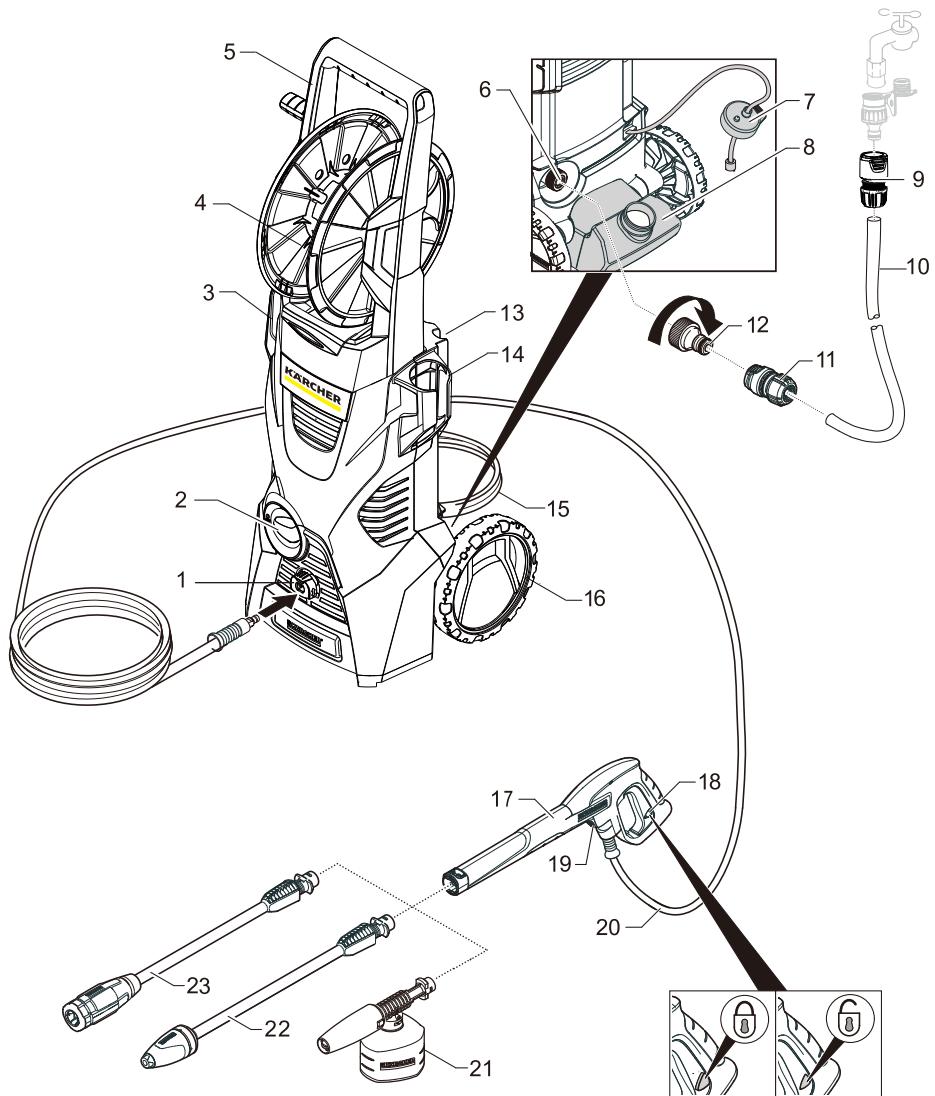
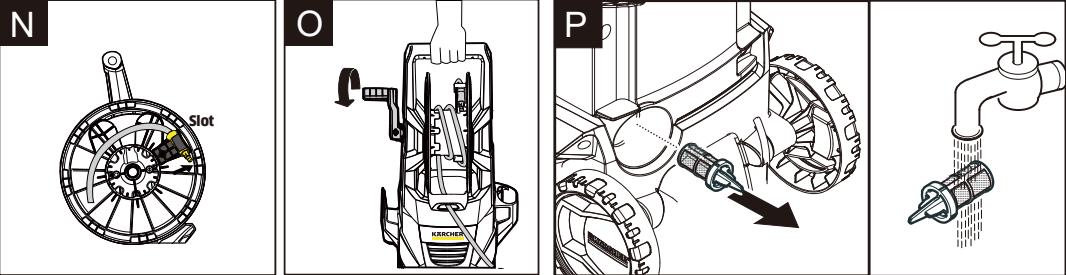
Register
your product
www.kaercher.com/welcome



97661310 (06/21)







目录

合乎规定的使用	5
设备说明	5
安全说明	6
环境保护	8
装配	8
调试设备	8
设备运作	8
运输	9
储存	9
保养与维护	10
故障排除	10
附件和备件	10
产品规格 / 参数	11

合乎规定的使用

本高压清洁器只限私人居家日用。

- 使用高压喷水清洁机器、汽车、建筑物、工具、墙面、露台、园林工具等（需要时加清洁剂）。
- 使用经 KÄRCHER 许可的附件、备件以及洗涤剂。注意清洁剂随附的提示。

设备说明

如有附件缺失或在运输过程中损坏, 请联系经销商。

插图参见第 4 页折叠页

- 1 高压接口
- 2 产品开关 “0/OFF” / “I/ON”
- 3 高压软管和电源线保存钩
- 4 卷轴
- 5 便携式手柄
- 6 带有水过滤器的供水连接装置
- 7 带有过滤器的清洁剂抽吸软管
- 8 洗涤剂储藏桶
- 9 软管联轴器
- 10 进水软管
- 11 软管联轴器 (双重防漏保护阀)
- 12 管接头
- 13 喷杆存储架
- 14 喷枪存储架
- 15 电源线
- 16 轮子
- 17 手持喷枪
- 18 喷枪枪柄上的安全装置
- 19 高压软管夹
- 20 高压软管
- 21 带洗涤剂容器的泡沫喷头
从容器中抽吸洗涤剂并形成有效的洗涤剂泡沫。
- 22 带旋转喷嘴的喷杆, 针对顽固污垢。
- 23 带旋转喷嘴的喷杆 (可调)
适用于最通用的清洁任务。工作压力可在 “SOFT” (最小) 和 “HARD” (最大) 之间无级调节。在 “MIX” 位置时可计量洗涤剂。
为了调整工作压力, 松开手持水枪的握杆并旋转喷射管至所需的位置。

安全说明



在您初次使用本产品前,请仔细阅读本说明书,并请妥善保存以便日后查阅。

除了操作说明书里的提示外,还要遵守立法的一般安全和事故防范规定。

设备上相应的警告、指示标志为无风险的运行提供重要提示。

危险程度

△ 危险

提示会导致人员重伤或死亡的直接威胁性危险。

△ 警告

提示可能导致人员重伤或死亡的危险状况。

△ 小心

提示可能导致轻度伤害的危险状况。

注意

提示可能产生财产损失的危险状况。

电气部件

△ 危险

电击危险。

- 决不能用湿手触及电源插头或者插座。
- 每次运行前都要测试一下带插头的电源连接导线是否有损坏。损坏的电源连接导线应立即让已授权的客户服务处/电气专业人员进行更换。不得使用带受损电源连接导线的设备。
- 所有工作领域内的电气部件都必须防水。
- 电源插头和延长线缆的连接器必须确保防水且不可置于水中。此外不能将连接器置于地面。建议使用确保插座离地面至少 60 毫米的电缆轴。
- 注意电源接线或延长线缆不要受到碾压、挤压、硬拉或类似行为而遭损伤或损坏。防止电源线缆受热、油和尖锐棱角的损坏。
- 在进行所有维护和保养工作前关闭吸尘器并拔下电源线。
- 只允许接受过授权的客户服务人员进行维修工作和在电气零部件上进行工作。

△ 警告

- 本设备只能根据 IEC 60364 由电工连接到电气接口。[注](#)
- 设备只能连接到交流电上。电压必须跟设备型号标牌上给出的电压一致。
- 出于安全原因,原则上我们建议您通过故障电流保护开关(最大 30 mA)运行设备。
- 加长电线如不合适,将带来危险。在室外请只使用经过许可并相应进行了标识且具有足够横截面积的加长电线:
1 - 10 m: 1.5 mm²;
10 - 30 m: 2.5 mm²
- 延长线缆总是从电缆轴上完全展开。

安全处理

△ 危险

- 用户必须按规定使用该设备。同时要重视地方现行的规定并在设备工作时照看好场所内的人员。
- 每次使用前检查重要部件,如高压水管、手持喷枪和安全装置是否有损。立即更换受损部件。不得使用带受损部件的设备。
- 高压水柱不可对准自己或他人喷射以清洗衣服或鞋袜。
- 汽车轮胎/轮胎阀门可能被高压水柱冲坏并爆裂。对此损坏的首要征兆就是轮胎变色。受损的汽车轮胎/轮胎阀门可能带来生命危险。清洗时至少与水柱保持 30 cm 距离!

△ 警告

- 如射程范围内有其他人,除非他们穿上防护服,否则不得使用本设备。
- 儿童或未经指导的人员都不准操作本设备。
- 本设备不得让那些身体能力有限、感官能力弱或理解能力差或者缺乏经验和/或缺乏知识的人员使用,除非他们有专人监督或接受专人指导如何操作设备并了解其可能产生的危险。
- 儿童不得玩耍本设备。
- 照看好儿童,以确保他们不用设备玩耍。
- 高压喷枪使用不当,会带来危险。不能对准人、动物、电器设备或者设备自身喷射。

△ 小心

- 用设备或在设备上进行任何作业前要先确保设备的稳定性，以避免因设备翻倒而导致的事故或故障发生。
- 通过高压喷嘴上喷出的水束而对手持式喷枪产生反冲力。注意保持安全可靠的状态，紧握高压喷枪和喷射管。
- 设备运行期间不可无人看管。

注意

- 若工休时间比较长，关闭设备开关。
- 温度低于 0 °C 时无法运行机器。

其他危险

△ 危险

- 禁止在有爆炸危险的区域内运行本设备。
- 不要喷射含危害健康物质（如石棉）的物品。
- 不得喷射可燃液体。
- 决不使用设备抽吸具有溶媒性质的液体或未经稀释的酸和溶剂！此外还有汽油、颜料稀释剂或燃油等。极度易燃、易爆且有毒的喷雾。不使用丙酮、未经稀释的酸和溶剂，因为它们会侵蚀设备上使用的材料。
- 让儿童远离包装薄膜，否则会有窒息危险！

△ 警告

- 根据有效的使用说明规定，该设备在没有系统分离器的情况下不能在饮用水网上使用。请确保您的家庭供水系统上运行高压清洁器的接口根据 EN 12729 的规定配备了合适的 BA 型系统分离器。
- 流经系统分离器的水不再视为饮用水。
- 高压软管、水龙头和连接器对机器安全十分重要。只能使用生产商推荐的高压软管、水龙头和连接器。
- 分离进水管或高压软管时，在此操作后热水可能从接口中流出。

△ 小心

- 为了避免事故和伤害，选择存放地点和运输时要考虑到设备的重量（参见技术参数）。

注1：建议本器具的电源应包括剩余电流装置，当漏到地面的电流超过30mA，时间达30ms时能中断供电；或包括能检验接地电路的装置。

使用清洁剂的清洗作业

△ 警告

- 本设备只能使用制造商提供或推荐的洗涤剂。使用其他的洗涤剂或化学试剂会影响设备的安全性。
- 错误使用洗涤剂可能会导致重伤或中毒。
- 洗涤剂应远离孩童妥善保管。

安全装置

△ 小心

- 安全装置用于保护使用者，不得更改或不使其发挥功能。

设备开关

设备开关是为了防止设备误启动。

安全制动装置

水枪枪柄上的安全制动装置可防止设备被误启动。

带压力开关的溢流阀

溢流阀阻碍压力超过允许的工作压力。

当松开手持喷枪的控制杆，压力开关关闭泵，高压喷射停止。拉上该杆，泵又被开启。

个人防护装备

△ 小心

- 请穿戴合适的防护服和防护镜，以防止使用时从被清洁物体表面溅出的水渍或污渍。
- 使用高压清洁器期间可能产生气溶胶。吸入气溶胶可能导致损害健康的后果。
- 根据应用情况，可以使用完全封闭的吸嘴（例如表面洗涤器）用于高压清洁，将明显减少含水气溶胶的产生。
- 这种屏蔽并非适用于所有应用情况。
- 当无法使用完全封闭的吸嘴时，根据待清洁的环境，应使用等级 FFP 2 或类似的口罩。

设备上的符号



高压喷头不得指向人、动物、带电电气设备或设备本身。

设备防寒保护。



本设备不允许直接连接到公共饮用水网。

环境保护



包装材料可以回收利用。请按照环保要求处理包装。



旧的设备中含有宝贵的可再利用的材料，应加以利用。请按照环保要求清理旧设备。

电气和电子设备通常包含使用不当或错误处理时可能对人身健康和环境带来潜在危险的组成部分。然而这些组成部分是设备正常运行所必需的。使用该符号标记的设备不得与生活垃圾一起处理。



产生含油废水的清洗工作，如清洗发动机和地坑，只允许在配有油分离器的清洗场所对其进行清洗。



只允许在与排污系统相连的不渗透的工作台上，使用洗涤剂执行作业。不要将洗涤剂排放到河道或土壤中。

装配

使用设备前，请按图示将部件组装好。

插图参见第 3 页折叠页



→ 插入运输轮并锁紧。



→ 插入便携式手柄并紧固。



→ 将耦合单元拧到机器的水接头上。



→ 将随附的花园软管接头紧固至您的花园软管的末端。



→ 将高压软管与喷枪连接。

→ 卡入管夹直至稳固。拉高压软管以检查是否安全连接。

调试设备

→ 将设备置放在平坦地面上。



→ 将高压软管连接至设备高压软管部位。

→ 插上电源插头。

主要水源

关于连接值，请参见铭牌 / 产品参数。

请遵从与供水相关的法规。

注意

水中的污物可能损坏高压泵和附件。为此建议使用 KÄRCHER 水过滤器（特殊附件，订货号 4.730-059）进行保护。

→ 将进水软管插到水管接口的联轴器上。

→ 将进水软管连接到供水管上。

→ 完全打开水龙头。

设备运作

注意

干运转 2 分钟以上会导致高压泵损坏。设备 2 分钟内没有压力形成，关闭设备并按照“故障帮助”一章内的提示进行操作。

高压运作

△ 小心

洗涤漆表面时至少与水柱保持 30 厘米距离，以避免损坏。



→ 将喷头置入喷枪后成 90° 旋转固定。

→ 将设备设定为“I/ON”。

→ 释放喷枪上的安全装置。

→ 握紧扳手启动设备。

注意：松开水枪扳手停止设备。高压残留于系统内。

使用洗涤剂的运行

提示：清洁剂只能在低压下混合。

△ 危险

使用洗涤剂时，请注意洗涤剂制造商的安全数据表，尤其是有关个人防护装备的提示。



→ 在洗涤剂储藏桶中注入洗涤溶液（注意洗涤剂包装上的使用容量）。



→ 盖上洗涤剂储藏筒顶盖。

→ 将洗涤剂储藏筒连接到设备。

图 J

- 使用调节压力喷头（可变水压）。
- 将喷射管朝“弱”的方向转到底。
注意：由此，使用时清洗剂溶解物混入喷出的水柱之中。
提示：需要时也可以将清洗刷和洗涤剂一起使用。

泡沫喷头

图 K

1. 把洗涤剂溶解物装入泡沫喷头的洗涤剂容器（注意洗涤剂瓶上的剂量说明）。
- 图 L
2. 将泡沫喷头与洗涤剂容器连接。
3. 将泡沫喷头插入手持喷枪，旋转90°以固定。

推荐的清洗方法

- 在干燥的表面上少量喷射清洁剂，让清洁剂在表面发生反应，但不要使之变干。
- 利用高压喷射方式刷洗被溶解的杂质。

中断设备操作

- 松开水枪扳手。
- 推上喷枪上的安全装置。
- 如长时间（5分钟以上）运作中断时，将设备开关设定为“0/OFF”。

结束设备操作

△ 小心

当系统中无可用压力，就要把高压软管从手持喷枪或设备上拆下来。

- 用洗涤剂作业后：设备开动约1分钟直至冲洗干净。
- 松开水枪扳手。
- 将设备设定为关闭“0/OFF”。
- 电源插头从插座上拔出。
- 关闭水龙头。
- 按压水枪扳手以除去在设备系统中残留的压力。
- 推上喷枪上的安全装置。
- 自供水处分离设备。

运输

△ 小心

为了避免事故和伤害，搬运时要注意设备的重量（参见技术参数）。

手动搬运

- 握住运输手柄拖动设备。

车辆运输

- 确保设备不会滑倒和倾覆。

储存

△ 小心

受伤和损坏危险！

存放时要注意设备的重量。

设备储存

- 将高压水管一头从卷管器导槽穿入，从后部绕出。

图 M

- 如图示，将高压水管护套用卡扣卡紧。

图 N

- 一手扶稳机器手柄，一手摇摇杆收纳高压水管

图 O

- 设备置放在平坦地面上。

- 将喷枪插入附件插槽内。

- 维护喷射管时锁紧喷射管。

- 妥善保管电源线、高压软管及其它配件等。

长期存放之前，如在冬季特别要注意维护一章的提示。

防霜冻

注意

霜冻会损坏未完全清空的清洁器和附件。

完全清空设备和附件，防止霜冻损害。

避免损害：

- 完全排空设备内的水：打开不带高压水管和供水连接装置的设备（最多1分钟），等待直至无水从高压连接部位出来时。关闭设备。

- 机器及所有附件应在防霜的室内保管。

保养与维护

△ 危险

电击危险。

- 在对机器进行任何操作之前, 请务必先关闭设备并将插头从电源上拔下。

清洗水接口的滤网

定期清洗水接口的滤网。

注意

不允许损坏滤网。

- 从水接口上拆下联轴器。



- 用平嘴钳取出滤网。

- 把滤网放在自来水下清洗。

- 重新将滤网装入水接口。

清洁洗涤剂过滤器

- 取下清洁剂抽吸软管中的滤网并用流动的自来水清洗。

故障排除

通过下面的简介, 您可以纠正小的故障。

如有疑问, 请联系 KÄRCHER 公司授权的客户服务中心。

△ 危险

电击危险。

- 在对机器进行任何操作之前, 请务必先关闭设备并将插头从电源上拔下。

设备不运作

- 拉动手持喷枪的控制杆, 设备接通。
- 检查电源电压必须跟型号标识上给出的电压一致。
- 检查电源线是否损伤。

设备压力不足

- 检查供水管输送量是否充足。
- 用尖嘴钳取下水接头中的滤网并用流动的自来水清洗。
- 设备排气: 拆开高压软管, 打开设备让其运行(最多2分钟), 直至流出高压接口的水没有气泡产生。关闭设备并重新连接上高压软管。

巨大的压力变化

- 高压清洗: 用针除去喷头孔处的杂物, 再用水清洗。
- 检查供水连接系统。

设备漏水

- 在技术方面可能存在高压泵少许漏水的情况。漏水量较大时请联系本公司认可的客户服务中心。

无法吸取清洁剂

- 使用调节压力喷头(可变水压)。将喷射管朝“弱”的方向转到底。
- 清洗清洁剂抽吸软管的滤网。
- 检查清洁剂抽吸软管是否扭结。

附件和备件

只使用原厂配件和备件, 它们能保证设备的安全和无故障运行。

有关配件和备件的信息请登录
www.kaercher.com。

产品规格 / 参数

电气连接

电压	220–240 V
	1~50–60 Hz

消耗电流	6 A
------	-----

保护程度	IP X5
------	-------

保护等级	II 回
------	------

水接口

供水 (最大)	1, 2 MPa
---------	----------

进水温度 (最高)	40 ° C
-----------	--------

流量 (最小)	8 升 / 分
---------	---------

功率参数

工作压力	8 MPa
------	-------

最大允许压力	12 MPa
--------	--------

水流消耗	5, 5 升 / 分
------	------------

最大流速	6, 3 升 / 分
------	------------

清洁剂剂消耗	0, 3 升 / 分
--------	------------

后挫力	12 N
-----	------

尺寸和重量

长度	300 毫米
----	--------

宽度	283 毫米
----	--------

高度	805 毫米
----	--------

重量	5, 8 千克
----	---------

技术参数可能会有变化。

Contents

Proper use	12
Description of the Appliance	12
Safety instructions	13
Environmental protection	16
Assembly	16
Start up	16
Operation	17
Transport	18
Storage	18
Care and maintenance	18
Troubleshooting	19
Accessories and Spare Parts	20
Technical specifications	20

Proper use

This high pressure cleaner is designed for domestic use only.

- for cleaning machines, vehicles, buildings, tools, facades, terraces, gardening tools, etc. by means of a high-pressure water jet (if necessary, with additional cleaning agents).
- with accessories, replacement parts and cleaning agents approved by KÄRCHER. Please observe the information accompanying the cleaning agents.

Description of the Appliance

In the event of missing accessories or any transport damage, please contact your dealer.

See fold-out page 4 for illustrations

- 1 High pressure connection
- 2 Appliance switch „0/OFF“ / „I/ON“
- 3 Storage hook for high pressure hose and mains connection cable
- 4 Hose reel
- 5 Transport handle
- 6 Water connection with integrated sieve
- 7 Detergent suction hose (with sieve)
- 8 Detergent Tank
- 9 Hose coupling
- 10 Water supply hose
- 11 Hose coupling (Aquastop)
- 12 Coupling element for water connection
- 13 Storage for spray lance
- 14 Storage for trigger gun
- 15 Mains cable with mains plug
- 16 Bearing wheel
- 17 Trigger gun
- 18 Lock trigger gun
- 19 Key to detach the high pressure hose from the trigger gun
- 20 High pressure hose
- 21 Foam nozzle with detergent container with powerful foam for effortless cleaning.
- 22 Spary lance with Dirtblaster
For strong contaminations
- 23 Spray lance with pressure regulation (Vario Power)
Carrying out the most common cleaning tasks. The work pressure can be stagelessly regulated between "SOFT" and "HARD". You can add detergent when "MIX" is selected.
In order to adjust the working pressure, release the lever of the trigger gun and turn the spray lance to the desired position.

Safety instructions



Please read and comply with these original instructions prior to the initial operation of your appliance and store them for later use or subsequent owners.

Apart from the notes contained herein the general safety provisions and rules for the prevention of accidents of the legislator must be observed.

Warnings and notes that are attached on the appliance provide important notes for the safe operation.

Hazard levels

△ DANGER

Pointer to immediate danger, which leads to severe injuries or death.

△ WARNING

Pointer to a possibly dangerous situation, which can lead to severe injuries or death.

△ CAUTION

Pointer to a possibly dangerous situation, which can lead to minor injuries.

ATTENTION

Pointer to a possibly dangerous situation, which can lead to property damage.

Electric components

△ DANGER

Risk of electric shock.

- Never touch the mains plug and the socket with wet hands.
- Check the power cord with mains plug for damage prior to every use. Immediately have damaged power cord replaced by an authorised customer service / electrician. Do not operate an appliance if the power cord is damaged.
- All current-conducting parts in the working area must be protected against jet water.
- The mains plug and the coupling of an extension cable must be watertight and must never lie in water. Moreover, the coupling may never lie on the ground. The use of cable reels that ensure that

the sockets are at least 60 mm above the ground is recommended.

- Make sure that the power cord or extension cable is not damaged by running over, pinching, dragging or the like. Protect the power cords from heat, oil, and sharp edges.
- Turn off the appliance and remove the mains plug prior to any care and maintenance works.
- Repair work and work on the electrical components may only be performed by an authorised customer service.

△ WARNING

- The appliance may only be connected to an electric supply that has been installed by an electrician in accordance with IEC 60364.
- The appliance may only be connected to alternating current. The voltage must correspond with the type plate of the appliance.
- For safety reasons, we recommend that you operate the appliance only via a residual current device (max. 30 mA).
- An unsuitable electrical extension cable can be hazardous. Only use an electrical extension cable which has been approved and labelled for this purpose and has an adequate cable cross-section outdoors: 1 - 10 m: 1.5 mm²; 10 - 30 m: 2.5 mm²
- Always fully unreel the extension cable from the cable drum.

Safe handling

△ DANGER

- The user must use the appliance as intended. The person must consider the local conditions and must pay attention to other persons in the vicinity when working with the appliance.
- Check important components, such as high-pressure hose, hand spray gun and safety installations, for damage prior to every operation. Immediately replace damaged components. Do not operate appliance with damaged components.

- The high-pressure jet must not be directed at other persons or the user himself/herself to clean clothing or footwear.
- Vehicle tyres/tyre valves are susceptible to damage from the high-pressure jet and may burst. The first indication for this is a discolouration of the tyre. Damaged vehicle tyres/tyre valves are perilous. Keep a minimum jet distance of 30 cm during cleaning!

⚠ **WARNING**

- Do not use the appliance when there are other persons around unless they are also wearing protective clothing.
- The appliance must not be operated by children or persons who have not been instructed accordingly.
- This appliance is not intended for use by persons with limited physical, sensory or mental capacities or lacking experience and/or skills, unless such persons are accompanied and supervised by a person in charge of their safety or they have received precise instructions on the use of this appliance and have understood the resulting risks.
- Children must not play with this appliance.
- Supervise children to prevent them from playing with the appliance.

⚠ **CAUTION**

- Create stability for the appliance prior to any work on or with the appliance to prevent accidents or damage.
- The water jet that is emitted from the high-pressure nozzle results in a repulsion power acting on the hand spray gun. Make sure that you have a firm footing and are also holding the hand spray gun and spray lance firmly.
- Never leave the appliance unattended as long as it is in operation.

ATTENTION

- In case of extended breaks, switch off the appliance at the appliance switch.
- Do not operate the appliance at temperatures below 0 °C.

Other risks

⚠ **DANGER**

- The appliance may not be operated in explosive atmospheres.
- Never use the appliance to clean objects containing hazardous substances (e.g. asbestos).
- Do not spray flammable liquids.
- Never draw in fluids containing solvents or undiluted acids and solvents! This includes petrol, paint thinner and heating oil. The spray mist is highly inflammable, explosive and poisonous. Do not use acetone, undiluted acids and solvents, as they corrode the materials used on the appliance.
- Keep packaging films away from children, there is a risk of suffocation!

⚠ **WARNING**

- According to applicable regulations, the appliance must never be used on the drinking water net without a system separator. Ensure that the connection of your building water installation on which the high-pressure cleaner is operated is equipped with a system separator pursuant to EN 12729 Type BA.
- Water that has flown through a system separator is no longer classified as drinking water.
- High-pressure hoses, fixtures and couplings are important for the safety of the appliance. Only use high-pressure hoses, fixtures and couplings recommended by the manufacturer.
- When disconnecting the supply or high pressure hose, hot water may leak from the connections after operation.

⚠ **CAUTION**

- Mind the weight of the appliance when selecting the storage location and during transport (see technical data) to prevent accidents or injuries.
- High-pressure jets can be dangerous if improperly used. The jet may not be directed at persons, animals, live electrical equipment or at the appliance itself.

Working with detergent

⚠ **WARNING**

- This appliance was designed to be used with detergents which are supplied or recommended by the manufacturer. The use of other detergents or chemicals may compromise the safety of the appliance.
- The improper use of detergents can cause severe injuries or toxication.
- Store detergents away from the reach of children.

Safety Devices

⚠ **CAUTION**

- Safety installations serve the protection of the user and may not be modified or bypassed.

Appliance switch

The appliance switch prevents unintentional operation of the appliance.

Lock trigger gun

This lock locks the lever of the trigger gun and prevents the inadvertent start of the appliance.

Overflow valve with pressure switch

The overflow valve prevents the permissible working pressure from being exceeded. If the lever on the trigger gun is released the pressure switch turns off the pump, the high pressure jet is stopped. If the lever is pulled the pump is turned on again.

Personal protective equipment

⚠ **CAUTION**

- Wear protective clothing and safety goggles to protect against splash back containing water or dirt.
- During the use of high-pressure cleaners aerosols can develop. Inhalation of aerosols can cause health damage.
 - Depending on the application, completely shielded nozzles (e.g. surface cleaner) that significantly reduce the emission of aqueous aerosols can be used for high-pressure cleaning.
 - The use of such shielding is not possible with all applications.
 - If the use of a completely shielded nozzle is not possible, a respirator of the category FFP 2 or the like should be used, depending on the environment to be cleaned.

Symbols on the machine



The high pressure jet must not be directed at persons, animals, live electrical equipment or at the appliance itself.



Protect the appliance against frost.
The appliance must not be directly connected to the public drinking water network.

Environmental protection



The packaging material can be recycled. Please arrange for the environmentally appropriate disposal of the packaging.



Old appliances contain valuable recyclable materials that should be recycled properly. Please arrange for the environmentally appropriate disposal of the old devices.

Electrical and electronic devices often contain components which could potentially pose a danger to human health and the environment if handled or disposed of incorrectly. However, these components are necessary for the proper operation of the device.

Devices marked with this symbol must not be disposed of with regular household rubbish.



Cleaning operations which produce oily waste water, e.g. engine washes, underbody washes, may only be carried out using washing stations equipped with an oil separator.



Work with detergents must only be performed on liquid-tight work surfaces with a connection to the sewer system. Do not let release detergent into waters or earth.

Assembly

Mount loose parts delivered with appliance prior to start-up.

See fold-out page 3 for illustrations

Illustration A

- Insert the transport wheels and lock them.

Illustration B

- Insert the transport handle and screw in.

Illustration C

- Screw the coupling element to the water connection on the appliance.

Illustration D

- Screw the supplied hose coupling on to the end of your water supply hose.

Illustration E

- Connect high pressure hose to trigger gun.

- Push the clamp in until it locks. Check the secure connection by pulling on the high-pressure hose.

Start up

- Park the appliance on an even surface.

Illustration F

- Connect the high pressure hose to the high pressure connection of the appliance.

- Insert the mains plug into the socket.

Water supply from mains

For connection values, see type plate/technical data.

Observe regulations of water supplier.

ATTENTION

Impurities in the water can damage the high-pressure pump and the accessories. For protection, the use of the KÄRCHER water filter (optional accessory, order no. 4.730-059) is recommended.

- Attach the water supply hose to the coupling on the water connection.
- Connect the water supply hose to the water supply.
- Completely open the water tap.

Operation

ATTENTION

Dry running of more than 2 minutes leads to damage of the high-pressure pump. If the appliance does not build up pressure within 2 minutes, switch the appliance off and proceed in accordance with the instructions in Chapter "Troubleshooting".

High pressure operation

⚠ CAUTION

Keep a distance of at least 30 cm when using the jet for cleaning painted surfaces to avoid damage.

- Push the spray lance into the trigger gun and fasten it by turning it through 90°.
- Turn on the appliance "I/ON".
- Unlock the lever on the trigger gun.
- Pull on the lever of the trigger gun; the device will switch on.

Note: Release the lever of the trigger gun; the device will switch off again.

High pressure remains in the system.

Operation with detergent

Note: Detergent can only be added when the device is operated in low pressure mode.

⚠ DANGER

When using detergents, the material data safety sheet issued by the detergent manufacturer must be adhered to, especially the instructions regarding personal protective equipment.

Illustration H

- Fill the detergent solution in the detergent tank (observe dosage instructions on the packaging of the detergent).

Illustration I

- Close the detergent tank with the lid.
- Lock the detergent tank in place on the appliance.

Illustration J

- Use spray lance with pressure regulation (Vario Power).
- Turn the spray lance as far as it will go in the direction of "SOFT".

Note: This will mix the detergent with

the water stream.

Note: If required, the washing brushes can be used to work with detergent.

Foam nozzle

Illustration K

1. Fill the detergent solution in the detergent tank of the foam nozzle (observe dosage instructions on the packaging of the detergent).

Illustration L

2. Connect the detergent tank to the foam nozzle.
3. Connect the foam nozzle to the trigger gun, and turn the foam nozzle by 90° to lock it.

Recommended cleaning method

- Spray the detergent sparingly on the dry surface and allow it to react, but not to dry.
- Spray off loosened dirt with the high pressure jet.

Interrupting operation

- Release the lever on the trigger gun.
- Lock the lever on the trigger gun.
- During longer breaks (more than 5 minutes), also turn the appliance off using the "0/OFF" switch.
- Insert the trigger in its holder.

Finish operation

⚠ CAUTION

Only separate the high-pressure hose from the trigger gun or the appliance when there is no pressure in the system.

- After operation with detergent: Run the machine for approximately 1 minute for a clear rinse.
- Release the lever on the trigger gun.
- Turn off the appliance "0/OFF".
- Disconnect the mains plug from the socket.
- Turn off tap.
- Press the lever on the trigger gun to release any remaining pressure in the system.
- Lock the lever on the trigger gun.
- Detach the appliance from the water supply.

Transport

⚠ CAUTION

In order to prevent accidents or injuries, mind the weight of the appliance during transport (see technical data).

When transporting by hand

- Pull the appliance by its transport handle.

When transporting in vehicles

- Secure the appliance against shifting and tipping over.

Storage

⚠ CAUTION

Risk of personal injury or damage!
Consider the weight of the appliance when storing it.

Storing the Appliance

- Slide one end of the high pressure hose through the recesses on the handle to the back of the hose drum, then pull from the back out.
Illustration **M**

- Lock the end of the high pressure hose into slot.
Illustration **N**

- Hold the machine steady and rewind the high pressure hose with hand crank.
Illustration **O**

- Park the machine on an even surface.
- Insert the trigger gun in its holder.
- Engage the spray lance in its holder.
- Stow away the mains cable, the high-pressure hose and accessory on the appliance.

Prior to extended storage periods, as during the winter, also observe the instructions in the Care section.

Frost protection

ATTENTION

Appliances and accessories that are not completely drained can be destroyed by frost. Completely drain appliance and accessories and protect them against frost.

To avoid damage:

- Completely drain all water from the appliance: Switch the appliance on with detached high pressure hose and detached water supply (max. 1 minute) and wait, until no more water exits at the high pressure connection. Turn off the appliance.
- Store the appliance and the entire accessories in a frost free room.

Care and maintenance

⚠ DANGER

Risk of electric shock.

- Prior to all work on the appliance, switch off the appliance and pull the power plug.

Clean the sieve in the water connection

Clean the sieve in the water connection regularly.

ATTENTION

The sieve must not be damaged.

- Remove coupling from the water connection.

Illustration **P**

- Pull the sieve out using flat pliers.
- Clean the sieve under running water.
- Reinsert the sieve into the water connection.

Cleaning the detergent filter

- Remove filter from suction hose for detergent and clean under running water.

Troubleshooting

You can rectify minor faults yourself with the help of the following overview.
If in doubt, please consult the authorized customer service.

DANGER

Risk of electric shock.

- Prior to all work on the appliance, switch off the appliance and pull the power plug.

Appliance is not running

- Pull on the lever of the trigger gun; the device will switch on.
- Check whether the voltage indicated on the type plate corresponds to the voltage of the mains supply.
- Check the mains connection cable for damages.

Pressure does not build up in the appliance

- Check water supply for adequate delivery rate.
- Pull out the sieve in the water connection using flat-nose pliers and clean under running water.
- Appliance ventilation: Switch the appliance on with the high-pressure hose detached and operate (max. 2 minutes) until the water exits the high-pressure connection without bubbles. Switch off appliance and reconnect high-pressure hose.

Strong pressure fluctuations

- Clean high-pressure nozzle: Remove dirt and debris from the nozzle bore, using a needle and rinse through with water from the front.
- Check water flow quantity.

Appliance is leaking

- Slight leakage from the appliance pump is normal. If the leakage increases contact the authorized customer service.

No detergent infeed

- Use spray lance with pressure regulation (Vario Power). Turn the spray lance as far as it will go in the direction of "SOFT".
- Clean the detergent suction hose filter.
- Check the detergent suction hose for kinks.

Accessories and Spare Parts

Only use original accessories and spare parts, they ensure the safe and trouble-free operation of the device.

For information about accessories and spare parts, please visit www.kaercher.com.

Technical specifications

Electrical connection

Voltage	220-240 V
	1~50-60 Hz

Power consumption	6 A
-------------------	-----

Protection class	IP X5
------------------	-------

Protective class	II 
------------------	--

Water connection

Max. feed pressure	1,2 MPa
--------------------	---------

Max. feed temperature	40 °C
-----------------------	-------

Min. feed volume	8 l/min
------------------	---------

Performance data

Working pressure	8,0 MPa
------------------	---------

Max. permissible pressure	12 MPa
---------------------------	--------

Water flow rate	5,5 l/min
-----------------	-----------

Max. flow rate	6,3 l/min
----------------	-----------

Detergent flow rate	0,3 l/min
---------------------	-----------

Recoil force of trigger gun	12 N
-----------------------------	------

Dimensions and weights

Length	300 mm
--------	--------

Width	283 mm
-------	--------

Height	805 mm
--------	--------

Weight	5,8 kg
--------	--------

Warranty

The warranty terms published by the relevant sales company are applicable in each country. We will repair potential failures of your appliance within the warranty period free of charge, provided that such failure is caused by faulty material or defects in manufacturing. In the event of a warranty claim please contact your dealer or the nearest authorized Customer Service centre.

Please submit the proof of purchase.

Addresses can be found under:

www.kaercher.com/dealersearch

Subject to technical changes.

Daftar Isi

Penggunaan yang Benar	21
Penjelasan tentang perangkat	21
Petunjuk keselamatan	22
Perlindungan Lingkungan	25
Pemasangan	26
Pengoperasian awal	26
Pengoperasian	26
Pengiriman	27
Penyimpanan	27
Pemeliharaan dan perawatan	28
Pemecahan Masalah	28
Aksesoris dan suku cadang	29
Garansi	29
Data Teknis	29

Penggunaan yang Benar

Gunakan pembersih bertekanan tinggi ini hanya untuk keperluan rumah tangga pribadi.

- untuk membersihkan mesin, kendaraan, bangunan, alat-alat, bagian muka gedung, teras, alat-alat berkebun dll. dengan semprotan air bertekanan tinggi (Jika dibutuhkan, gunakan bahan pembersih)
- dengan aksesoris, suku cadang dan bahan pembersih yang dibolehkan. Perhatikan petunjuk yang disertakan dengan bahan pembersih.

Penjelasan tentang perangkat

Jika terdapat kesalahan pengiriman perangkat atau kerusakan selama pengiriman, harap hubungi dealer Anda.

Gambar lihat halaman 4

- 1 Sambungan perangkat
- 2 Sakelar perangkat „0/OFF“ / „I/ON“
- 3 Pengait tempat penyimpanan untuk selang bertekanan tinggi dan kabel steker
- 4 gulungan slang
- 5 Pegangan
- 6 Sambungan air dengan saringan terpasang

- 7 Selang penyedot untuk cairan pembersih (dengan penyaring)
- 8 Tangki pembersih
- 9 Konektor selang taman
- 10 Slang suplai air
- 11 Sambungan slang (Aquastop)
- 12 Bagian konektor untuk sambungan air
- 13 Tempat penyimpanan untuk pipa penyemprot
- 14 Tempat penyimpanan pistol penyemprot
- 15 Kabel steker dengan steker
- 16 Roda bantalan
- 17 Pistol penyemprot
- 18 Kunci pistol penyemprot
- 19 Kunci untuk melepaskan slang bertekanan tinggi dari pistol picu
- 20 Selang bertekanan tinggi
- 21 Pipa penyemprot pembersih kotoran Untuk kotoran yang susah hilang
- 22 Nosel busa dengan wadah bahan pembersih
Bahan pembersih dihisap dari wadah dan akan menghasilkan busa bahan pembersih yang ampuh.
- 23 Tongkat semprotan dengan pengatur tekanan (Vario Power)
Melaksanakan tugas-tugas pembersihan yang paling umum. Tekanan kerja dapat diatur tanpa langkah antara "SOFT" dan "HARD". Anda dapat menambahkan detergen ketika "MIX" dipilih. Untuk mengatur tekanan kerja, lepaskan tuas pistol pemicu dan putar tongkat semprotan ke posisi yang diinginkan.

Petunjuk keselamatan

 Bacalah panduan pengoperasian asli sebelum menggunakan perangkat ini untuk pertama kalinya, lakukan seperti yang tercantum dan jalalah tetap seperti itu untuk penggunaan selanjutnya atau kepada pemilik berikutnya.

Di samping petunjuk yang ada pada petunjuk penggunaan harus diperhatikan juga peraturan keselamatan dan tindak pencegahan kecelakaan yang berlaku. Label peringatan dan label petunjuk yang tertera di perangkat ini memberikan petunjuk yang penting untuk pengoperasian yang aman.

Tingkat bahaya

BAHAYA

Petunjuk tentang situasi berbahaya yang segera mengancam yang dapat menyebabkan terluka parah atau kematian.

PERINGATAN

Petunjuk tentang situasi yang mungkin berbahaya yang dapat menyebabkan terluka parah atau kematian.

HATI-HATI

Petunjuk tentang situasi yang mungkin berbahaya yang dapat menyebabkan cedera ringan.

PERHATIAN

Petunjuk tentang situasi yang mungkin berbahaya yang dapat menyebabkan kerusakan properti.

Komponen listrik

BAHAYA

Bahaya sengatan listrik.

- Jangan pernah menyentuh steker dan stopkontak dalam kondisi tangan basah.

- Periksa bila ada kerusakan di kabel steker dan steker sebelum digunakan. Kabel steker yang rusak dapat segera ditukarkan di pusat pelayanan yang resmi/teknisi yang berkompeten. Jangan operasikan perangkat dengan kabel steker yang rusak.
- Seluruh bagian kabel listrik dan lingkungan di sekitar pengoperasian harus terlindungi dari air.
- Steker dan konektor kabel ekstensi harus terlindung dari air dan tidak boleh dimasukkan ke dalam air. Selain itu, konektor kabel tidak boleh diletakkan di lantai. Sebaiknya gunakan gulungan kabel untuk memastikan stopkontak berjarak 60 mm dari permukaan lantai.
- Perhatikan bahwa kabel steker atau kabel tambahan tidak boleh terlalu pendek, tertindih, tertarik, atau lecet dan rusak. Kabel harus terlindungi dari panas, minyak, dan sisi ujung yang tajam.
- Sebelum melakukan setiap pekerjaan perawatan dan pemeliharaan, perangkat harus dimatikan dan konektor daya harus dicabut.
- Pekerjaan perbaikan dan penanganan komponen elektrik hanya boleh dilakukan oleh pusat layanan resmi.
- **PERINGATAN**
- Perangkat hanya boleh tersambung dengan sambungan yang sesuai dari penyedia listrik yaitu IEC 60364.
- Perangkat ini hanya boleh menggunakan listrik pengganti yang sesuai. Tegangan listrik harus sama dengan yang tercantum di perangkat.

- Demi alasan keamanan, sebaiknya perangkat Anda menggunakan sekring (maks. 30 mA) dalam pengoperasiannya.
- Kabel ekstensi listrik yang tidak cocok dapat berbahaya. Hanya gunakan kabel ekstensi listrik yang disetujui untuk luar ruangan dan bertanda sesuai serta memiliki penampang lintang yang memadai. 1 - 10 m: 1,5 mm²; 10 - 30 m: 2,5 mm²
- Kabel tambahan harus diuraikan dari gulungan kabel sampai tuntas.

Penanganan yang aman

△ BAHAYA

- Harap gunakan perangkat ini dengan benar. Harap pertimbangkan juga kondisi wilayah lokal Anda dan kondisi orang di lapangan yang menggunakan perangkat ini.
- Periksa apakah ada kerusakan pada komponen penting seperti selang bertekanan tinggi, pistol penyemprot, dan perangkat pengaman sebelum memulai pengoperasian. Ganti segera komponen yang rusak. Jangan operasikan perangkat dengan komponen yang rusak.
- Semprotan tekanan tinggi dapat menjadi berbahaya jika tidak digunakan dengan benar. Jangan mengarahkan semprotan tekanan tinggi ini ke manusia, hewan, peralatan elektronik yang sedang aktif, dan ke perangkat itu sendiri.
- Jangan mengarahkan semprotan bertekanan tinggi ke perangkat itu sendiri atau ke yang lainnya untuk membersihkan pakaian dan sepatu.
- Ban kendaraan/katup dapat rusak dan pecah oleh semprotan bertekanan tinggi. Tanda pertama adalah pudarnya warna ban. Ban/katup kendaraan yang rusak membahayakan hidup Anda. Minimal berjarak 30 cm dari semprotan ketika membersihkan!

△ PERINGATAN

- Jangan menggunakan perangkat ini jika terdapat seseorang dalam jangkauan semprotan, kecuali ia memakai pakaian pelindung.
- Perangkat ini tidak boleh digunakan oleh anak kecil atau orang yang belum pernah dilatih untuk menggunakannya.
- Perangkat ini tidak ditujukan untuk digunakan oleh orang yang memiliki keterbatasan fisik, panca indera, atau mental maupun kurang pengalaman dan/atau pengetahuan, kecuali jika berada di bawah pengawasan orang yang bertanggung-jawab terhadap keselamatan mereka atau memperoleh petunjuk dari orang tersebut tentang cara menggunakan perangkat ini dan memahami bahaya yang dapat diakibatkan oleh perangkat ini.
- Anak-anak dilarang bermain dengan alat
- Pastikan anak-anak diawasi sehingga tidak bermain-main dengan perangkat ini.

△ HATI-HATI

- Sebelum melakukan pekerjaan dengan atau di dekat perangkat, pastikan kestabilan perangkat agar terhindar dari kecelakaan atau kerusakan karena perangkat terjatuh.
- Semprotan air yang keluar dari nosel bertekanan tinggi akan menyebabkan sentakan balik pada pistol penyemprot. Agar aman, pegang pistol penyemprot dan pipa penyemprot dengan kuat.
- Perangkat harus selalu diawasi ketika dioperasikan.

PERHATIAN

- Jika tidak dioperasikan dalam jangka waktu yang lama, matikan perangkat menggunakan saklar perangkat.
- Jangan gunakan perangkat pada temperatur di bawah 0 °C.

Bahaya lainnya

△ BAHAYA

- Dilarang mengoperasikan perangkat di tempat-tempat yang mudah menimbulkan ledakan.
- Jangan menyemprotkan ke benda yang mengandung bahan-bahan berbahaya (mis. asbes).
- Jangan menyemprotkan ke cairan yang mudah terbakar.
- Jangan pernah menyedot bahan-bahan seperti cairan pelarut atau asam murni dan pelarut. Termasuk mis. bensin, tiner cat, atau minyak. Kabut semprotan sangat mudah terbakar, meledak, dan beracun. Tidak boleh menggunakan, aseton, asam murni, dan pelarut karena bahan-bahan tersebut merusak perangkat.
- Jauhkan kemasan foil dari jangkauan anak-anak karena dapat mengakibatkan sesak napas!

△ PERINGATAN

- Menurut peraturan yang berlaku, perangkat tidak boleh dioperasikan tanpa menggunakan unit pemisah sistem pada jaringan air minum. Pastikan sambungan sistem air rumah Anda yang digunakan untuk mengoperasikan alat pembersih bertekanan tinggi ini dilengkapi unit pemisah sistem menurut EN 12729 Tipe BA.
- Air yang mengalir melalui sistem pemisahan adalah air yang tidak boleh digunakan sebagai air minum.
- Selang bertekanan tinggi, katup dan konektor penting bagi keamanan perangkat. Gunakan selang bertekanan tinggi, katup dan konektor hanya yang direkomendasikan oleh pabrik pembuat.
- Setelah pengoperasian, air panas dapat keluar dari sambungan saat selang aliran atau selang bertekanan tinggi dilepas dari perangkat.

△ HATI-HATI

- Saat menentukan lokasi penyimpanan dan saat mengangkut perangkat, pertimbangkan bobot perangkat (lihat data teknis) untuk mencegah kecelakaan atau cedera.

Pemasangan yang aman

△ HATI-HATI

- Pemasangan yang aman memberikan perlindungan kepada pengguna dan tidak boleh diubah atau diabaikan.

Sakelar perangkat

Sakelar perangkat mencegah dari pengoperasian perangkat secara tidak sengaja.

Kunci pistol penyemprot

Kunci menutup tuas pistol penyemprot dan mencegah penggunaan perangkat yang kurang hati-hati.

Katup dengan pengendali tekanan

Katup mencegah tekanan selama pengoperasian yang melebihi batas yang diperbolehkan.

Jika tuas pada pistol penyemprot dilepaskan, maka pengendali tekanan akan menutup aliran, dan semprotan akan berhenti. Jika tuas ditarik, maka aliran akan terbuka kembali.

Penggunaan dengan cairan pembersih

△ PERINGATAN

- Perangkat ini dikembangkan untuk penggunaan sebagai alat pembersih yang dibuat dan disarankan oleh pabrik pembuatnya. Penggunaan alat pembersih atau bahan kimia yang lain dapat merusak perangkat.
- Penggunaan bahan pembersih secara salah dapat menyebabkan cedera atau keracunan parah.
- Simpan bahan pembersih di tempat yang aman dari jangkauan anak-anak.

Alat pelindung diri

△ HATI-HATI

- Harap gunakan pakaian dan kaca mata pelindung untuk melindungi dari semprotan balik dari air dan kotoran.
- Sesaat menggunakan alat pembersih bertekanan tinggi ada kemungkinan timbulnya aerosol. Jika aerosol diisap mungkin diakibatkan kerusakan kesehatan.
- Tergantung pada penggunaan, nosel yang sepenuhnya berpelindung (misalnya alat pembersih permukaan) dapat digunakan untuk pembersihan bertekanan tinggi yang secara signifikan mengurangi emisi aerosol yang berbahar air.
- Pelindung seperti ini tidak dapat diterapkan pada semua penggunaan.
- Bila nosel yang sepenuhnya berpelindung tidak dapat diterapkan, sebaiknya gunakan masker pelindung pernapasan dengan kelas FFP 2 atau yang setara, tergantung pada lingkungan yang akan dibersihkan.

Simbol dalam perangkat



Jangan arahkan semprotan bertekanan tinggi ini pada manusia, hewan, peralatan elektronik yang sedang aktif dan pada perangkat itu sendiri. Lindungi perangkat dari kondisi beku.



Perangkat tidak boleh dihubungkan secara langsung ke jaringan air minum umum.

Perlindungan Lingkungan



Material kemasan dapat didaur ulang. Buang kemasan sesuai dengan peraturan lingkungan.



Perangkat bekas mengandung bahan-bahan berharga yang dapat didaur ulang dan harus ditangani dengan benar. Buang perangkat usang sesuai dengan peraturan lingkungan.

Perangkat elektrik dan elektronik sering berisi komponen yang dapat menimbulkan potensi bahaya terhadap kesehatan manusia dan lingkungan jika ditangani atau dibuang dengan salah. Namun komponen tersebut penting untuk pengoperasian perangkat yang baik. Perangkat yang ditandai dengan simbol ini tidak boleh dibuang bersama sampah rumah tangga.



Penggunaan untuk membersihkan benda yang menyimpan cairan oli mis. membersihkan mesin, bagian bawah bodi, hanya boleh dilakukan jika terdapat pemisahan penyimpanan oli.



Pekerjaan yang menggunakan bahan pembersih hanya boleh dilakukan pada permukaan kerja yang kedap cairan dan tersedia sambungan ke saluran air kotor. Jangan buang bahan pembersih ke perairan atau tanah.

Pemasangan

Sebagian besar bagian perangkat dikumpulkan sebelum dirakit.

Gambar lihat halaman 3

Gambar **A**

- Masukkan roda pengangkutan dan kunci.

Gambar **B**

- Masukkan handel pengangkutan dan kencangkan sekrup.

Gambar **C**

- Sambungkan bagian konektor dengan sambungan air perangkat.

Gambar **D**

- Pasang selang bertekanan tinggi di pistol penyemprot.

Gambar **E**

- Pasang selang bertekanan tinggi di pistol penyemprot.

- Klip ditekan sampai klik. Periksa sambungan telah aman terpasang pada selang bertekanan tinggi.

Pengoperasian awal

- Simpan perangkat di atas permukaan yang rata.

Gambar **F**

- Pasang selang bertekanan tinggi dengan sambungan perangkat bertekanan tinggi.

- Pasang steker di stopkontak.

Pasokan air dari pipa air

Sambungan yang disyaratkan dapat dilihat di plakat/data teknis.

Perhatikan peraturan dari perusahaan pemasok air.

PERHATIAN

Tidak murninya kondisi air dapat merusak pompa bertekanan tinggi dan aksesoris lainnya. Untuk perlindungan, sebaiknya gunakan penyaring air dari KÄRCHER (aksesoris khusus, nomor pemesanan 4.730-059).

- Sekrup disediakan konektor selang kebun on ke ujung selang taman Anda.

- Pasang selang aliran air pada konektor sambungan air.
- Sambungkan selang aliran air pada pasokan air.
- Buka keran air.

Pengoperasian

△ HATI-HATI

Pengeringan lebih dari 2 menit dapat merusak pompa bertekanan tinggi.

Berdirikan perangkat jika kurang dari 2 menit tanpa tekanan, matikan perangkat dan ikuti prosedur "Pemecahan Masalah".

Pengoperasian dengan tekanan tinggi

△ HATI-HATI

Pertahankan jarak minimal 30 cm dari semprotan ketika membersihkan permukaan cat untuk menghindari kerusakan.

Gambar **G**

- Pasang pipa penyemprot di pistol penyemprot dan membentuk sudut 90°.
- Tekan saklar perangkat „I/ON“.
- Buka tuas pistol penyemprot.
- Tuas ditarik, perangkat akan menyala. Petunjuk: Jika tuas dilepaskan kembali, perangkat akan mati. Sistem bertekanan tinggi tetap berlaku.

Pengerjaan dengan bahan pembersih

△ BAHAYA

Dalam penggunaan bahan pembersih harus memperhatikan petunjuk keselamatan pembuat bahan pembersih, terutama petunjuk-petunjuk untuk alat pengamanan pribadi.

Gambar **H**

- Isi tangki pembersih dengan cairan pembersih (Perhatikan dosis dan sesuaikan dengan tangki pembersih).

Gambar **I**

- Tutup tangki pembersih dengan kap.
- Pasang tangki pembersih dalam perangkat.

- Gunakan pipa penyemprot dengan pengatur tekanan (Vario Power).
- Putar pipa semprot sepenuhnya ke arah "SOFT".
- Petunjuk:** Maka penggunaan cairan pembersih dalam semprotan air akan tercampur.
- Catatan:** Sikat pembersih dapat juga digunakan dengan bahan pembersih jika diperlukan.

Nozel busa

Gambar K

1. Isi larutan detergen dalam tangki detergen nozel busa (amati instruksi dosis pada kemasan detergen).

Gambar L

2. Pasang tangki detergen ke nozel busa.
3. Sambungkan nozel busa ke pistol picu, lalu putar nozel busa sebesa 90° untuk mengunci.

Metode pembersihan yang disarankan

- Semprotkan cairan pembersih pada permukaan yang kering dan rata dan biarkan cairan bereaksi (bukan sampai kering).
- Hilangkan kotoran dengan membilas menggunakan semprotan bertekanan tinggi.

Penghentian sementara pengoperasian

- Lepaskan tuas pistol penyemprot.
- Kunci tuas pistol penyemprot.
- Letakkan pistol penyemprot di dalam tempat penyimpanannya.
- Jika penghentian cukup lama, (lebih dari 5 menit) segera matikan dengan menekan sakelar „0/OFF“.

Penghentian pengoperasian

△ HATI-HATI

Sebelum melepas selang bertekanan tinggi dari pistol penyemprot atau perangkat, pastikan tidak ada lagi tekanan dalam sistem.

- Lepaskan tuas pistol penyemprot.
- Tekan sakelar perangkat „0/OFF“.
- Tarik steker listrik dari soket.
- Tutup keran.

- Tekan tuas pistol penyemprot supaya mengurangi tekanan yang masih ada dalam sistem.
- Kunci tuas pistol penyemprot.
- Pisahkan perangkat dari pemasok air.

Pengiriman

△ HATI-HATI

Bahaya kecelakaan dan kerusakan! Perhatikan bobot perangkat pada saat pemindahan.

Pengiriman dengan tangan

- Angkat perangkat dengan pegangan dan bawalah.

Perjalanan dalam pesawat terbang

- Lindungi perangkat dari kondisi tergelincir dan kemiringan.

Penyimpanan

△ HATI-HATI

Bahaya kecelakaan dan kerusakan! Perhatikan bobot perangkat pada saat menyimpannya.

Tempat penyimpanan perangkat

- Geser salah satu ujung slang bertekanan tinggi melalui ceruk di handel ke bagian belakang drum slang, lalu tarik dari belakang keluar.

Gambar M

- Kunci ujung slang bertekanan tinggi ke dalam slot.

Gambar N

- Tahan mesin dengan stabil dan putar ulang slang bertekanan tinggi dengan engkol tangan.

Gambar O

- Perangkat disimpan di atas permukaan yang rata.

- Pasang pipa penyemprot di tempat penyimpanan untuk pipa penyemprot.

- Letakkan pistol penyemprot di dalam tempat penyimpanannya.

- Bongkar kabel steker, selang bertekanan tinggi dan aksesoris dalam perangkat.

Untuk penyimpanan dalam waktu yang lama, mis. selama musim dingin, perhatikan petunjuk di bagian perawatan.

Perlindungan beku

PERHATIAN

Perangkat dan aksesoris yang tidak sepenuhnya dikuras dapat rusak karena embun beku. Kuras sepenuhnya perangkat dan aksesoris dan lindungi dari embun beku.

Untuk menghindari kerusakan:

- Kosongkan seluruh air dalam perangkat: Nyalakan perangkat tanpa tersambung dengan selang bertekanan tinggi dan pemasok air selama (maks 1 menit) dan tunggu, sampai tidak ada lagi air yang keluar. Matikan perangkat.
- Simpan perangkat dengan aksesoris lengkap di ruangan yang bebas beku.

Pemeliharaan dan perawatan

BAHAYA

Bahaya sengatan listrik.

- Pada saat memperbaiki atau membersihkan perangkat, perangkat harus dimatikan dan steker harus dicabut.

Membersihkan saringan pada sambungan air

Bersihkan saringan pada sambungan air secara rutin.

PERHATIAN

Saringan tidak boleh rusak.

- Lepaskan kopling dari sambungan air.
- Gambar P
- Tarik keluar saringan menggunakan tang.
- Bersihkan saringan dengan air yang mengalir.
- Pasang kembali saringan pada sambungan air.

Membersihkan filter bahan pembersih

Untuk penyimpanan dalam jangka waktu lama mis. dalam musim dingin:

- Pindahkan penyaring dari selang penyedot untuk alat pembersih dan dibersihkan dengan air yang mengalir.

Pemecahan Masalah

Gangguan kecil dapat ditangani sendiri dengan bantuan tinjauan berikut. jika Anda ragu, datanglah ke pusat layanan kami yang resmi.

BAHAYA

Bahaya sengatan listrik.

- Pada saat memperbaiki atau membersihkan perangkat, perangkat harus dimatikan dan steker harus dicabut.

Perangkat tidak berjalan

- Tarik tuas pistol penyemprot, perangkat akan menyala.
- Periksa apakah tegangan yang ada sesuai dengan tegangan yang tercantum dalam perangkat.
- Periksa apakah kabel steker dalam kondisi rusak.

Tekanan tidak keluar dari perangkat

- Biarkan perangkat mendapat sirkulasi udara: Nyalakan perangkat tanpa tersambung dengan selang bertekanan tinggi dan tunggu (maks. 2 menit) hingga air keluar dari selang tanpa gelembung. Matikan perangkat dan pasang kembali selang bertekanan tinggi.
- Pastikan pasokan air memiliki laju aliran yang memadai.
- Cabut penyaring dalam sambungan air dengan tang dan dibersihkan dengan air yang mengalir.

Tekanan tidak stabil (naik-turun)

- Bersihkan mulut bertekanan tinggi: Buang kotoran dari lubang mulut dengan jarum dan kemudian siram dengan air dari arah depan.
- Periksa volume aliran air.

Perangkat bocor

- Kebocoran kecil dalam perangkat adalah hal yang wajar. Jika kebocoran bertambah besar hubungi pusat layanan yang resmi.

Cairan pembersih tidak boleh tersedot

- Gunakan pipa penyemprot dengan pengatur tekanan (Vario Power). Putar pipa semprot sepenuhnya ke arah "SOFT".
→ Bersihkan penyaring dalam selang penyedot untuk cairan pembersih.
→ Periksa apakah selang penyedot terbelit.

Aksesoris dan suku cadang

Gunakan hanya aksesoris asli dan suku cadang asli karena dapat memberikan pengoperasian perangkat yang aman dan bebas gangguan.
Untuk informasi tentang aksesoris dan suku cadang, kunjungi www.kaercher.com.

Data Teknis

Sambungan listrik

Tegangan	220-240 V
	1~50-60 Hz

Sambungan	6 A
-----------	-----

Derajat perlindungan	IP X5
----------------------	-------

Tingkat perlindungan	II 
----------------------	---

Sambungan air

Tekanan masuk (maks.)	1,2 MPa
-----------------------	---------

Temperatur masuk (maks.)	40 °C
--------------------------	-------

Jumlah masuk (min.)	8 l/min
---------------------	---------

Data kinerja

Tekanan pengoperasian	8,0 MPa
-----------------------	---------

Tekanan maks yang diizinkan	12 MPa
-----------------------------	--------

Jumlah aliran, air	5,5 l/min
--------------------	-----------

Jumlah aliran maksimal	6,3 l/min
------------------------	-----------

Kekuatan pantulan balik pistol penyemprot	12 N
--	------

Berat dan Ukuran

Panjang	300 mm
---------	--------

Luas	283 mm
------	--------

Tinggi	805 mm
--------	--------

Berat (tanpa aksesoris)	5,8 kg
-------------------------	--------

Data teknis dapat berubah sewaktu-waktu.

Garansi

Garansi yang kami berikan berlaku di setiap perusahaan penjualan yang resmi di setiap negara. Kami memperbaiki kerusakan perangkat Anda tanpa biaya sama sekali jika masih dalam jangka waktu garansi bila penyebab kerusakan adalah kecacatan perangkat atau kesalahan pembuatan. Dalam kasus garansi, harap hubungi penjual dengan menyertakan nota pembelian atau hubungi pusat pelayanan resmi kami.

Mục lục

Sử dụng theo quy định	30
Mô tả thiết bị	30
Hướng dẫn an toàn	31
Bảo vệ môi trường	34
Tháo lắp	34
Hướng dẫn vận hành	34
Vận hành	35
Vận chuyển	35
Lưu kho	35
Chăm sóc và bảo trì	36
Trợ giúp khi gặp lỗi	36
Phụ kiện, phụ tùng	37
Bảo hành	37
Thông số kỹ thuật	37

Sử dụng theo quy định

Hãy sử dụng thiết bị vệ sinh áp suất cao này được thiết kế cho nhà riêng.

- để vệ sinh máy móc, xe cộ, nhà xưởng, công cụ, mặt tiền, sân hiên, thiết bị vươn vv với tia nước có áp suất cao (sử dụng thêm chất tẩy rửa khi có nhu cầu).
- với các phụ kiện, phụ tùng và chất tẩy rửa được KÄRCHER chấp thuận. Thực hiện các hướng dẫn đi kèm các chất tẩy rửa.

Mô tả thiết bị

Thông tin về phạm vi giao hàng thiết bị của Quý vị có trên bao bì. Hãy kiểm tra xem các phụ kiện có đầy đủ hay không khi mở bao bì.

Khi phát hiện thiếu phụ kiện hoặc có hư hỏng do vận chuyển, quý vị vui lòng liên hệ với đại lý bán hàng.

Xem hình ảnh minh họa tại trang 4

- 1 Kết nối áp suất cao
- 2 Công tắc thiết bị „0/TẮT“ / „I/MỞ“
- 3 Móc giữ vòi nước áp lực cao và dây dẫn nguồn điện
- 4 Cuộn ống
- 5 Tay cầm
- 6 Dẫn nước cùng bộ lọc tích hợp
- 7 Ống hút chất tẩy rửa (với lọc)
- 8 Thùng để chất tẩy rửa
- 9 Ống nối
- 10 Ống cấp nước
- 11 Khớp nối ống (Aquastop)
- 12 Khớp ly hợp để dẫn nước
- 13 Lưu giữ ống nước
- 14 Lưu giữ súng phun
- 15 Dây dẫn nguồn điện với phích cắm
- 16 Bánh xe chịu lực
- 17 Súng phun cầm tay
- 18 Khóa súng phun
- 19 Nút bấm tách ống cao áp ra khỏi tay cầm khởi động
- 20 Ống áp lực cao
- 21 Ống nước với thiết bị phun bắn
Bấn bấm lâu ngày
- 22 Vòi phun bọt với hộp chứa chất tẩy rửa
Chất tẩy rửa được hút khỏi hộp chứa và xuất hiện bọt chất tẩy rửa mạnh.
- 23 Cần phun có điều chỉnh áp suất (Vario Power)
Thực hiện các công việc làm sạch thông thường nhất. Áp suất làm việc có thể được điều chỉnh liên tục giữa "YÊU" và "MẠNH". Bạn có thể thêm chất tẩy rửa bằng cách chọn "TRỘN". Để điều chỉnh áp suất làm việc, nhả cần của tay cầm khởi động và xoay cần phun đến vị trí mong muốn.

Hướng dẫn an toàn

  Trước khi sử dụng thiết bị lần đầu tiên, quý vị vui lòng đọc hướng dẫn vận hành gốc, sử dụng và giữ tài liệu cho lần sử dụng sau hoặc cho chủ sở hữu kế tiếp.

Ngoài các hướng dẫn trong hướng dẫn vận hành, phải tuân thủ các quy định chung về an toàn và phòng chống tai nạn của cơ quan lập pháp.

Các nhãn dán cảnh báo và hướng dẫn trên thiết bị chứa các thông tin quan trọng để vận hành an toàn.

Mức độ nguy hiểm

NGUY HIỂM

Lưu ý một nguy cơ có thể xảy ra ngay lập tức dẫn đến thương tích hoặc chết người.

CẢNH BÁO

Lưu ý một tình huống nguy hiểm có thể xảy ra dẫn đến thương tích hoặc chết người.

THẬN TRỌNG

Lưu ý một tình huống nguy hiểm có thể xảy ra để có thể giảm nhẹ thương tổn.

CHÚ Ý

Lưu ý một tình huống nguy hiểm có thể xảy ra để có thể dẫn đến thiệt hại.

Các thành phần điện

NGUY HIỂM

Nguy cơ điện giật.

- Không chạm vào phích cắm và ổ điện bằng tay ướt.
- Trước khi vận hành, kiểm tra độ hỏng của dây dẫn nguồn điện với phích cắm. Dây dẫn nguồn điện phải được thay ngay lập tức bởi dịch vụ khách hàng / chuyên gia kỹ thuật được ủy quyền. Không vận hành thiết bị với dây dẫn nguồn điện đã hỏng.
- Các chi tiết dẫn điện trong phạm vi làm việc phải được bảo vệ tránh các tia nước.

■ Phích cắm và khớp ly hợp của dây dẫn kéo dài phải kín nước và không được phép đặt trong nước. Khớp ly hợp không được phép để trên mặt đất. Khuyến cáo nên sử dụng trống cáp để đảm bảo ổ cắm cao hơn mặt đất tối thiểu 60 mm.

■ Chú ý sao cho không làm hư hoặc hỏng dây dẫn nguồn điện và dây dẫn mở rộng do đè, chèn, xiết hoặc các hoạt động tương tự. Bảo vệ dây dẫn nguồn điện cách xa nguồn nhiệt, dầu và các cạnh sắc.

■ Trước mọi hoạt động bảo dưỡng và bảo trì, tắt thiết bị và tháo ổ cắm.

■ Các thao tác sửa chữa và thao tác trên các chi tiết điện chỉ được phép thực hiện bởi dịch vụ khách hàng ủy quyền.

CẢNH BÁO

■ Thiết bị này chỉ được kết nối với một ổ cắm điện đã được cài đặt bởi một thợ điện theo tiêu chuẩn IEC 60.364.

■ Chỉ kết nối thiết bị vào dòng điện xoay chiều. Điện áp phải phù hợp với nhãn dán trên thiết bị.

■ Vì lý do an toàn, về cơ bản chúng tôi khuyến cáo nên vận hành thiết bị thông qua một công tắc bảo vệ dòng điện lỗi (tối đa 30 mA).

■ Một dây dẫn điện mở rộng không thích hợp có thể gây nguy hiểm. Ở ngoài trời, chỉ dùng dây dẫn điện mở rộng thích hợp, được phép sử dụng với mặt cắt đa: 1 - 10 m: 1,5 mm²; 10 - 30 m: 2,5 mm²

■ Luôn tháo dây dẫn mở rộng khỏi trống cáp.

Thao tác an toàn

⚠ NGUY HIỂM

- Người sử dụng phải tuân thủ các quy định sử dụng thiết bị. Chú ý các quy định địa phương và chú ý khi làm việc với thiết bị khi có người ở bên cạnh.
- Trước khi sử dụng, kiểm tra độ hỏng của các thành phần quan trọng như ống phun áp suất cao, súng phun mù và các thiết bị an toàn. Thay các bộ phận bị hỏng ngay lập tức. Không vận hành thiết bị với các bộ phận hỏng.
- Các tia áp suất cao có thể gây nguy hiểm khi sử dụng không đúng cách. Không được hướng tia nước áp suất cao vào người, động vật, các thiết bị điện đang hoạt động hoặc vào chính thiết bị.
- Không hướng các tia áp suất cao vào người khác hoặc vào chính mình, để vệ sinh quần áo hoặc giày.
- Lốp xe hoặc van lốp xe có thể bị hỏng do tia áp suất cao và rạn vỡ. Dấu hiệu đầu tiên của việc này là hiện tượng lốp nhạt màu. Lốp xe/van lốp xe đã hỏng có thể gây nguy hiểm đến tính mạng. Giữ khoảng cách tia nước tối thiểu 30 cm khi vệ sinh!

⚠ CẢNH BÁO

- Không dùng thiết bị khi có người khác ở trong phạm vi làm việc, trừ phi họ mặc bảo hộ.
- Không được phép để trẻ em hoặc những người chưa qua đào tạo vận hành thiết bị.
- Thiết bị này không phải là để cho những người có hạn chế về thể chất, giác quan hoặc tinh thần hoặc thiếu kinh nghiệm và/hoặc thiếu hiểu biết sử dụng, trừ phi họ được giám sát bởi một người khác để đảm bảo an toàn hoặc họ được hướng dẫn cách sử dụng thiết bị và qua đó hiểu được những nguy cơ có thể xảy đến.

Trẻ em không được phép chơi đùa với thiết bị.

Giám sát trẻ em để đảm bảo chúng không chơi đùa với thiết bị.

⚠ THẬN TRỌNG

- Trước tất cả các hoạt động với hoặc trên thiết bị để tránh bị thương tích hoặc hỏng do đánh rơi thiết bị.
- Nhớ tia nước xuất hiện trên vòi phun áp suất cao, lực phản ứng sẽ tác động lên súng phun. Để giữa khoảng cách an toàn, giữ chặt súng phun và ống phun.
- Không bao giờ bắt cần với thiết bị, cho đến khi nó hoạt động.

CHÚ Ý

- Khi dùng máy lâu, nên tắt thiết bị bằng công tắc.
- Không vận hành thiết bị ở nhiệt độ dưới 0 °C.

Nguy cơ khác

⚠ NGUY HIỂM

- Cấm vận hành tại khu vực có khả năng nổ.
- Không phun lên các vật liệu có chứa các chất gây hại cho sức khỏe (ví dụ: thạch miên).
- Không phun các chất lỏng có khả năng gây cháy.
- Không bao giờ được phép hút chất lỏng có chứa dung môi hoặc a xít pha loãng và dung môi! Chúng bao gồm, ví dụ, xăng, sơn loãng hoặc dầu nhiên liệu. Phun có khả năng gây cháy cao, gây nổ và độc hại. Không sử dụng acetone, axit pha loãng và các dung môi vì chúng có thể làm hỏng các vật liệu được sử dụng trên thiết bị.
- Để bao bì tránh xa tầm tay trẻ em, vì chúng có nguy cơ gây ngạt!

⚠ CẢNH BÁO

- Theo quy định hiện hành, không được phép vận hành thiết bị khi không có thiết bị ngăn cách với nguồn nước. Hãy đảm bảo việc dẫn nước vào thiết bị nước sinh hoạt mà thiết bị vệ sinh áp suất cao hoạt động trên đó được trang bị thiết bị ngăn cách nguồn nước theo tiêu chuẩn EN 12729 loại BA.

- Nước đã chảy qua thiết bị ngăn cách không còn được dùng như nước sinh hoạt.
- Ông áp lực cao, phụ kiện và khớp ly hợp có vai trò quan trọng đối với an toàn thiết bị. Chỉ sử dụng ống áp lực cao, phụ kiện và khớp ly hợp do nhà sản xuất khuyến cáo.
- Khi tách ống dẫn nước hoặc ống áp suất cao, có thể thoát nước nóng từ các đường dẫn sau khi hoạt động.

⚠ THẬN TRỌNG

- Khi lựa chọn chỗ để hoặc khi vận chuyển, chú ý trọng lượng của thiết bị (tham khảo thông số kỹ thuật) để tránh tai nạn hoặc thương tích.

Thao tác với các chất tẩy rửa

⚠ CẢNH BÁO

- Thiết bị này được phát triển để sử dụng các chất tẩy rửa do nhà cung cấp chuyển giao hoặc khuyến cáo. Sử dụng các chất tẩy rửa khác hoặc hóa chất khác có thể ảnh hưởng không tốt đến thiết bị.
- Sử dụng sai các chất tẩy rửa có thể gây thương tích nguy hiểm hoặc dẫn đến ngộ độc.
- Để các chất tẩy rửa tránh xa tầm tay của trẻ em.

Các thiết bị an toàn

⚠ THẬN TRỌNG

- Các thiết bị an toàn dùng để bảo vệ người sử dụng và không được phép thay đổi hoặc biến đổi.

Công tắc thiết bị

Công tắc thiết bị giúp ngăn thiết bị vận hành không chủ ý.

Khóa súng phun

Khóa chặn công tắc trên súng kích hoạt và ngăn ngừa sự khởi động vô ý của thiết bị.

Van chuyển dòng với công tắc áp lực

Van tràn ngăn ngừa áp suất vượt mức tối đa cho phép.

Nếu công tắc trên súng phun được tháo móc khóa, công tắc áp lực sẽ tắt, tia áp suất cao sẽ ngưng lại. Nếu công tắc được móc lại, bơm sẽ hoạt động trở lại.

Thiết bị bảo hộ cá nhân

⚠ THẬN TRỌNG

- Để tránh nước phun lên hoặc bị bắn, cần mặc bảo hộ và đeo kính.
- Khi sử dụng thiết bị vệ sinh áp lực cao, có thể xuất hiện sơn khí. Hít phải sơn khí có thể gây hại cho sức khỏe.
 - Tùy thuộc vào ứng dụng, có thể sử dụng các vòi phun có tấm chắn đối (ví dụ thiết bị vệ sinh bề mặt) để vệ sinh áp lực cao, vì chúng có khả năng làm giảm phát thải sơn khí đáng kể.
 - Việc sử dụng tấm chắn không khả thi trong mọi trường hợp.
 - Khi không thể sử dụng vòi phun có tấm chắn, phụ thuộc vào môi trường được vệ sinh, nên sử dụng một mặt nạ loại FFP 2 hoặc tương tự như vậy.

Các ký hiệu trên thiết bị



Không hướng tia nước áp suất cao vào người, động vật, các thiết bị điện đang hoạt động hoặc vào chính thiết bị.
Bảo vệ thiết bị khỏi sương giá.



Không được phép kết nối thiết bị trực tiếp vào nguồn nước uống công cộng.

Bảo vệ môi trường

-  Các nguyên liệu làm bao bì có thể được tái chế. Hãy xử lý bao bì theo hướng thân thiện với môi trường.
-  Các thiết bị cũ chứa vật liệu có thể tái chế có giá trị nên được gửi để tái chế. Hãy xử lý thiết bị cũ theo hướng thân thiện với môi trường.
- Các thiết bị điện và điện tử chứa các thành phần có thể gây ra nguy cơ đối với sức khỏe con người và môi trường khi sử dụng hoặc xử lý không đúng cách. Tuy nhiên các thành phần này lại rất cần thiết đối với việc vận hành đúng đắn của thiết bị. Các thiết bị được đánh dấu bằng biểu tượng này không được phép xử lý cùng rác thải sinh hoạt.
-  Các thao tác vệ sinh mà trong đó có nước thải chưa dầu, ví dụ nước rửa động cơ, nước rửa gầm chỉ được thực hiện tại vị trí rửa được trang bị thiết bị tách dầu.
-  Làm việc với các chất tẩy rửa chỉ được phép thực hiện trên bề mặt kín lỏng có liên kết với thoát nước bẩn. Ngăn không để chất tẩy rửa ngấm vào đường nước hoặc đất.

Tháo lắp

Trước khi vận hành, lắp lại các chi tiết đã bị nới lỏng của thiết bị.

Xem hình minh họa trang 3

Hình minh họa A

- ➔ Lắp các bánh xe vận chuyển vào và khóa lại.

Hình minh họa B

- ➔ Lắp tay cầm vận chuyển rồi vặn vít vào.

Hình minh họa C

- ➔ Vít khorp ly hợp trên dây dẫn nước của thiết bị.

Hình minh họa D

- ➔ Vặn khớp nối ống được cung cấp vào đầu ống cấp nước.

Hình minh họa E

- ➔ Gắn ống áp lực cao vào súng phun cầm tay.

- ➔ Ấn kẹp, cho đến khi lắp được. Kiểm tra độ chặt các kết nối nhỏ quay ống áp lực cao.

Hướng dẫn vận hành

- ➔ Đặt thiết bị trên một bề mặt rộng.

Hình minh họa F

- ➔ Gắn ống áp lực cao với kết nối áp lực của thiết bị.

- ➔ Căm phích cắm vào ổ cắm.

Nguồn cấp nước tư dây dẫn nước

Giá trị kết nối xem ở nhãn dán/thông số kỹ thuật.

Chú ý các quy định của doanh nghiệp cấp nước.

CHÚ Ý

Tập chất trong nước có thể làm hỏng bom áp lực cao và phụ kiện. Để bảo vệ, khuyến cáo nên dùng bộ lọc nước KÄRCHER (phụ kiện đặc biệt, số hiệu đặt hàng 4.730-059).

- ➔ Ống nối với vòi nước đầu vào kết nối.

- ➔ Gắn ống dẫn nước vào khớp ly hợp trên nguồn dẫn nước.

- ➔ Gắn ống dẫn nước vào nguồn cấp nước.

- ➔ Mở hết vòi nước.

Vận hành

△ THẬN TRỌNG

Chạy khô hơn 2 phút gây hỏng bom áp lực cao. Điều chỉnh thiết bị trong vòng 2 phút không có áp lực, tắt thiết bị và thực hiện theo các hướng dẫn trong chương "hỗ trợ khi có sự cố".

Hoạt động với áp suất cao

△ THẬN TRỌNG

Giu khoảng cách phun tối thiểu 30 cm khỏi bề mặt sơn, để tránh gây hỏng.

Hình minh họa 

- Lắp ống phun vào súng phun cầm tay và cố định ` hướng 90°.
- Bật thiết bị „I/BẬT“.
- M` khóa cần gạt súng phun cầm tay.
- Tháo cần gạt, bật thiết bị.

Hướng dẫn: Nếu nha cần gạt, thiết bị sẽ tắt. Duy trì áp suất cao trong hệ thống.

Hoạt động với chất tẩy rửa

△ NGUY HIỂM

Khi sử dụng chất tẩy rửa, chú ý bằng thông số an toàn của nhà sản xuất chất tẩy rửa, đặc biệt các hướng dẫn về bảo hộ cá nhân.

Hình minh họa 

- Nạp dung nồi tẩy rửa trong thung chất tẩy rửa (chú ý thông số liều lượng ghi trên bao bì chất tẩy rửa).

Hình minh họa 

- Khóa thùng đựng chất tẩy rửa bằng nắp.
- Gắn thùng đựng chất tẩy rửa vào thiết bị.

Hình minh họa 

- Dùng ống phun có điều chỉnh áp suất (lực biến đổi).

- Xoay vòi phun xịt tới chốt chặn theo hướng „YẾU“ („SOFT“).

Hướng dẫn: Qua đó, dung môi chất tẩy rửa sẽ hòa lẫn vào tia nước khi vận hành.

Hướng dẫn: Khi có nhu cầu, cũng có thể dùng bàn chải để thao tác với chất tẩy rửa.

Đầu phun bọt

Hình minh họa 

1.Đỗ dung dịch chất tẩy rửa vào bình tẩy rửa của đầu phun bọt (tuân thủ hướng dẫn liều lượng trên bao bì của chất tẩy rửa).

Hình minh họa 

2.Nối bình tẩy rửa với đầu phun bọt.

3.Nối đầu phun bọt với tay cầm khởi động và xoay đầu phun bọt 90° để khóa.

Phương pháp vệ sinh khuyên áp dụng

- Phun chất tẩy rửa tiết kiệm trên bề mặt khô và để tác động (không khô).
- Rửa sạch bụi bẩn dính bám với tia phun áp lực cao.

Hoạt động gián đoạn

- Nhả cần gạt súng phun cầm tay.
- Khóa cần gạt súng phun cầm tay.
- Gắn súng máy vào giá móc cho súng máy cầm tay.
- Khi dùng máy lâu (trên 5 phút), tắt thiết bị "0/tắt".

Kết thúc hoạt động

△ THẬN TRỌNG

Tách ống áp lực cao khỏi súng phun cầm tay hoặc thiết bị, khi không có áp lực xuất hiện trong hệ thống.

- Nhả c. n gạt súng phun c. m tay.
- Tắt thiết bị „0/TẮT“.
- Tháo phích cắm khỏi ổ c. m.
- Khoai vòi nước.
- Ấm cần gạt súng phun cầm tay để giảm áp lực còn tồn trong hệ thống.
- Khóa cần gạt súng phun cầm tay.
- Tách ống nước khỏi nguồn cung nước.

Vận chuyển

△ THẬN TRỌNG

Nguy cơ thương tích và hỏng thiết bị! Chu ý trọng lượng của thiết bị khi vận chuyển.

Vận chuyển bằng tay

- Nâng thiết bị trên tay cầm và đeo lên.

Vận chuyển bằng xe

- Bảo đảm chống trơn và chống trượt.

Lưu kho

⚠ THẬN TRỌNG

*Nguy cơ thương tích và hỏng thiết bị!
Chú ý trọng lượng của thiết bị.*

Bảo quản thiết bị

- Trượt một đầu của ống cao áp qua các hốc trên tay cầm ra mặt sau của trống ống, rồi kéo từ phía sau ra ngoài.

Hình minh họa M

- Khóa đầu của ống cao áp vào khe.

Hình minh họa N

- Giữ cố định máy và quấn ống cao áp lại bằng tay quay.

Hình minh họa O

- Tất thiết bị trên một bề mặt rộng.
- Lắp ống phun để giữ ống phun.
- Gắn súng máy vào giá móc cho súng máy cầm tay.
- Sắp dây dây dẫn nguồn điện, ống áp lực cao và phụ kiện vào thiết bị.

Khi lưu kho lâu, ví dụ vào mùa đông, chú ý chương bảo dưỡng.

Chống sương giá

CHÚ Ý

Các thiết bị và phụ kiện chưa được làm trống hết có thể bị hỏng do sương giá. Làm trống hết thiết bị và phụ kiện và bảo vệ trước sương giá.

Để tránh hư hỏng:

- Tháo hết nước khỏi thiết bị: Bật thiết bị sao cho không kết nối ống áp lực cao và không kết nối nguồn cấp nước (tối đa 1 phút) và đợi, cho đến khi không còn nước ở trong đường dẫn ống áp lực cao. Tất thiết bị.
- Bảo quản thiết bị với các phụ kiện đầy đủ trong một phòng chống được sương giá.

Chăm sóc và bảo trì

⚠ NGUY HIỂM

Nguy cơ điện giật.

- Trước khi thao tác trên thiết bị, tắt thiết bị và ngắt Ổ cắm nguồn điện.

Vệ sinh bộ lọc khi kết nối nước

Vệ sinh bộ lọc thường xuyên khi kết nối nước.

CHÚ Y

Không được phép làm hỏng bộ lọc.

- Tháo khớp ly hợp khỏi kết nối nước.

Hình minh họa P

- Tháo bộ lọc bằng kìm.

- Vệ sinh bộ lọc dưới nước sạch.

- Điều chỉnh bộ lọc vào đường dẫn nước.

Vệ sinh bộ lọc chất tẩy rửa

Trước khi lưu kho lâu, ví dụ trong mùa đông:

- Tháo bộ lọc từ ống hút chất tẩy rửa và vệ sinh dưới nước chảy.

Trợ giúp khi gặp lỗi

Với sự hỗ trợ của các thông tin tổng quan dưới đây, quý vị có thể tự khắc phục được các lỗi nhỏ.

Trong trường hợp có nghi vấn, vui lòng liên hệ với đại lý dịch vụ được ủy quyền.

⚠ NGUY HIỂM

Nguy cơ điện giật.

- Trước khi thao tác trên thiết bị, tắt thiết bị và ngắt Ổ cắm nguồn điện.

Thiết bị không hoạt động

- Tháo cần gạt súng phun cầm tay, bật thiết bị.
- Kiểm tra xem điện áp trên nhãn dán có phù hợp với điện áp nguồn điện.
- Kiểm tra xem dây dẫn điện có bị hỏng không.

Trong thiết bị không có áp lực

- Tháo khí thiết bị: Bật thiết bị khi không gán ống áp lực cao và chờ (tối đa 2 phút) cho đến khi nước hết hoàn toàn trong đường dẫn áp lực cao. Tắt thiết bị và kết nối lại đường ống áp suất cao.
- Kiểm tra nguồn cấp nước đã cấp đủ lượng cần thiết.
- Tháo bộ lọc bằng kim và vệ sinh dưới nước đang chảy.

Dao động áp lực lớn

- Vệ sinh vòi ống áp lực cao: Làm sạch các vết bẩn ở các lỗ trên vòi ống bằng kim và rửa sạch từ phía trước bằng nước.
- Kiểm tra lượng nước lưu thông.

Thiết bị không kín

- Độ rò rỉ nhỏ của thiết bị là do lỗi kỹ thuật. Đối với trường hợp độ rò lớn, đại lý dịch vụ được ủy quyền sẽ hướng dẫn.

Không hút chất tẩy rửa

- Dùng ống phun có điều chỉnh áp suất (lực biến đổi).
Xoay vòi phun xịt tới chốt chặn theo hướng "YẾU" („SOFT“).
- Vệ sinh bộ lọc trên ống hút chất tẩy rửa.
- Kiểm tra ống hút chất tẩy rửa tại các điểm bị thắt.

Phụ kiện, phụ tùng

Chỉ sử dụng các phụ kiện gốc và phụ tùng thay thế nguyên bản bởi chúng đảm bảo cho thiết bị hoạt động an toàn và không bị lỗi.

Bạn có thể tìm thấy thông tin về các phụ kiện và phụ tùng thay thế tại
www.kaercher.com.

Thông số kỹ thuật

Kết nối điện

Điện áp	220-240 V
	1~50-60 Hz

Tiếp nhận dòng điện	6 A
---------------------	-----

Mức độ bảo vệ	IP X5
---------------	-------

Lớp bảo vệ	II 
------------	--

Kết nối nước

Áp suất cấp liệu (tối đa)	1,2 MPa
---------------------------	---------

Nhiệt độ cấp liệu (tối đa)	40 °C
----------------------------	-------

Lượng cấp liệu (tối thiểu)	8 l/min
----------------------------	---------

Dữ liệu hiệu suất

Áp suất hoạt động	8,0 MPa
-------------------	---------

Áp suất cho phép tối đa	12 MPa
-------------------------	--------

Dòng chảy, nước	5,5 l/min
-----------------	-----------

Dòng chảy tối đa	6,3 l/min
------------------	-----------

Lực giật của súng phun cầm tay	12 N
--------------------------------	------

Kích thước và trọng lượng

Chiều dài	300 mm
-----------	--------

Chiều rộng	283 mm
------------	--------

Chiều cao	805 mm
-----------	--------

Trọng lượng (không có phụ tùng)	5,8 kg
---------------------------------	--------

Có thể thay đổi kỹ thuật.

Bảo hành

Tại mỗi nước, áp dụng các điều kiện bảo hành theo nhà phân phối. Chúng tôi sẽ sửa chữa các lỗi tiềm ẩn của thiết bị của bạn trong thời gian bảo hành miễn phí, trừ trường hợp nguyên nhân do một vật liệu hoặc sản xuất. Trong điều kiện bảo hành, Quý vị vui lòng liên hệ với các đại lý hoặc dịch khách hàng được ủy quyền sau kèm với chứng từ mua hàng.

สารบัญ

การใช้งานตามข้อบ่งใช้	38
ค่าอธิบายของเครื่อง	38
ค่าแนะนำด้านความปลอดภัย	39
การรักษาสิ่งแวดล้อม	42
การประกอบ	42
การทดสอบการใช้งานของเครื่อง	42
การใช้งาน	42
การเคลื่อนย้าย	43
การเก็บรักษา	43
การดูแลและการบำรุงรักษา	44
ความช่วยเหลือเมื่อมีความผิดปกติ	44
อุปกรณ์เสริมและชิ้นส่วนอะไหล่	44
การรับประกัน	45
ข้อมูลทางเทคนิค	45

การใช้งานตามข้อบ่งใช้

ใช้เครื่องท่าความสะอาดด้วยแรงดันสูงเครื่องนี้สำหรับครัวเรือนส่วนบุคคลเท่านั้น

- ใช้สำหรับทำความสะอาดเดื่อยจักร ยานยนต์ อาคาร เครื่องมือ ด้านหน้าอาคาร ระเบียง อุปกรณ์ทำสวน ฯลฯ ด้วยสายน้ำฉีดพ่นแรงดันสูง (สามารถเติมสารทำความสะอาดได้หากจำเป็น)
- ใช้กับชิ้นส่วนอุปกรณ์เสริม อะไหล่ และสารทำความสะอาด ที่ได้รับการอนุญาตจาก KÄRCHER สังเกตค่าแนะนำที่มีมาพร้อมให้กับสารทำความสะอาด

คำอธิบายของเครื่อง

ขอบเขตการจัดส่งอุปกรณ์ของท่านจะแสดงดังภาพประกอบบนบรรจุภัณฑ์

เมื่อแกะบรรจุภัณฑ์ออก

กรุณาตรวจสอบความครบถ้วนสมบูรณ์ของสิ่งที่บรรจุอยู่

หากอุปกรณ์เสริมขาดหายไปหรือหากมีความเสียหายจากการขนส่ง

กรุณาแจ้งให้ด้วยแทนเจ้าหน้าที่ของท่านทราบ

ดูภาพประกอบที่หน้า 4

- 1 จุดเชื่อมต่อแรงดันสูง
- 2 สวิตช์เครื่อง "0/OFF" (ปิด) / "I/ON" (เปิด)
- 3 ตะขอเก็บสายยางแรงดันสูงและสายไฟ
- 4 ม้วนสายยาง
- 5 มือจับ
- 6 จุดเชื่อมต่อหน้าพื้นที่ติดตั้ง
- 7 สายยางดูดสำหรับสารทำความสะอาด (พร้อมตัวกรอง)
- 8 กระบุกสารทำความสะอาด
- 9 การซึมต่อห่อ
- 10 สายจ่ายน้ำ
- 11 หัวดูดสายฉีดน้ำ (Aquastop)
- 12 หัวต่อสำหรับจุดเชื่อมต่อหน้า
- 13 ที่เก็บท่อฉีดพ่นหนึ่งห่อ
- 14 ที่เก็บปืนฉีดแบบมือจับ
- 15 สายไฟพร้อมปลั๊กไฟ
- 16 ล้อลูกปืน
- 17 ปืนฉีดแบบมือจับ
- 18 ตัวล็อกปืนฉีดแบบมือจับ
- 19 ปุ่มสำหรับปลดสายฉีดน้ำแรงดันสูงออกจากปืนฉีด
- 20 สายยางแรงดันสูง
- 21 ห่อฉีดพ่นพร้อมหัวฉีดล้างสิ่งสกปรก สำหรับควบคุมสกปรกที่ติดแน่น
- 22 หัวฉีดฟองพร้อมกระบุกสารทำความสะอาด สารทำความสะอาดจะถูกดูดออกจากกระบุก และจะเกิดฟองทำความสะอาดที่มีพลังในกํารทำความสะอาดสูง
- 23 ตัวควบคุมแรงดัน (Vario Power)
ใช้ทำความสะอาดโดยท้าไป สามารถควบคุมแรงดันที่ใช้ได้หลายระดับระหว่าง "SOFT" ไปจนถึง "HARD" โดยสามารถเติมน้ำยาทำความสะอาดได้เมื่อเลือก "MIX" วิธีปรับแรงดันที่ใช้ ให้ปล่อยคันล็อกของปืนฉีด แล้วหันตามจีดไปยังทิศทางที่ต้องการ

คำแนะนำด้านความปลอดภัย



ก่อนใช้งานอุปกรณ์ของท่านเป็นครั้งแรก

โปรดอ่านและปฏิบัติตามคู่มือการใช้งานฉบับดังเดิมเล่นนี้ และเก็บรักษาไว้สำหรับการใช้งานในภายหลัง หรือเก็บไว้สำหรับผู้ที่จะมาเป็นเจ้าของคนต่อไป นอกจากคำแนะนำในคู่มือการใช้งานแล้ว จะต้องทราบถึงกฎระเบียบทั่วไปเกี่ยวกับความปลอดภัยและการป้องกันอุบัติเหตุที่ผู้บรรยายติดกัญญาณได้กำหนดไว้ด้วย ป้ายเตือนและป้ายคำแนะนำที่ติดอยู่ที่เครื่องจะแจ้งให้ทราบถึงคำแนะนำที่สำคัญสำหรับการใช้งานอย่างไม่มีอันตราย

ระดับของอันตราย

△ อันตราย

แสดงถึงอันตรายคุกคามลับพลัน ที่ทำให้เกิดการบาดเจ็บสาหัสหรือเสียชีวิต

△ คำเตือน

แสดงถึงสถานการณ์อันตรายที่อาจเกิดขึ้นได้ ซึ่งอาจทำให้เกิดการบาดเจ็บสาหัสหรือเสียชีวิต

△ ระวัง

แสดงถึงสถานการณ์อันตรายที่อาจเกิดขึ้นได้ ซึ่งอาจทำให้เกิดการบาดเจ็บเล็กน้อย

ข้อควรใส่ใจ

แสดงถึงสถานการณ์อันตรายที่อาจเกิดขึ้นได้ ซึ่งอาจทำให้เกิดความเสียหายต่อทรัพย์สิน

ส่วนประกอบทางไฟฟ้า

△ อันตราย

อันตรายจากไฟฟ้าดูด

- ห้ามจับปลั๊กไฟและเดารับด้วยมือที่เปียกชื้นเด็ดขาด
- ก่อนการใช้งานให้ตรวจสอบความเสียหายที่สายไฟและปลั๊กไฟ หากพบว่าสายไฟชำรุดเสียหาย ให้ฝ่ายบริการลูกค้าที่ได้รับอนุญาต / ผู้เชี่ยวชาญด้านไฟฟ้า ทำการเปลี่ยนทันที ห้ามใช้งานเครื่องที่มีสายไฟที่ชำรุดเสียหาย

- ต้องป้องกันชิ้นส่วนที่มีไฟฟ้าทุกชิ้นในบริณการทำงานไม่ให้ถูกน้ำฉีดพ่น
- ปลั๊กไฟและหัวต่อของสายต่อต้องกันแน่ และห้ามอยู่ในน้ำ นอกจากนี้ยังห้ามไม่ให้วางหัวต่อไว้บนพื้น แนะนำให้ใช้ล้อเก็บสายไฟ ซึ่งจะรับประทานได้ว่าเดารับจะอยู่เหนือพื้นอย่างน้อย 60 มม.
- ต้องแน่ใจว่าสายไฟและสายต่อไม่มีการชำรุดเสียหายจากการการทัน การบีบอัด การลากดึง หรืออื่น ๆ ที่คล้ายกัน ป้องกันสายไฟจากความร้อน น้ำมัน และขอบที่มีคม
- ก่อนดำเนินงานดูแลรักษาและงานบำรุงรักษา ห้ามทดสอบให้มีสีตัวเครื่องและดึงปลั๊กไฟออก
- งานซ่อมแซมและงานต่าง ๆ ที่ส่วนประกอบทางไฟฟ้า ต้องดำเนินการโดยฝ่ายบริการลูกค้าที่ได้รับอนุญาตเท่านั้น
- △ คำเตือน
- อนุญาตให้เชื่อมต่อเครื่องกับจุดต่อทางไฟฟ้า ที่ติดตั้งโดยช่างไฟฟ้าตามมาตรฐาน IEC 60364 เท่านั้น
- เชื่อมต่อเครื่องกับไฟฟ้ากระแสสลับเท่านั้น แรงดันไฟฟ้าต้องตรงกับป้ายบอกประเภทของเครื่อง
- เนื่องจากเหตุผลด้านความปลอดภัย โดยทว่าไปแล้วเราแนะนำให้ใช้งานเครื่องผ่านสวิตซ์ดับไฟอัตโนมัติชนิดป้องกันไฟร้า (สูงสุด 30 mA)
- สายไฟต่อที่ไม่เหมาะสมจากกอกให้เกิดอันตรายได้ ในที่โล่งแจ้ง ให้ใช้สายไฟต่อที่มีขนาดพื้นที่หนาตัดเพียงพอ ซึ่งได้รับการอนุญาตและมีการระบุที่สอดคล้องกัน: 1 - 10 ม.: 1.5 มม.²; 10 - 30 ม.: 2.5 มม.²
- คลายสายไฟต่อออกจากล้อเก็บสายไฟให้ห่มด้วยมือ

การใช้อุปกรณ์ปลอดภัย

⚠ อันตราย

- ผู้ใช้ต้องใช้งานเครื่องตามข้อบ่งใช้
ผู้ใช้ต้องทราบนักถังสภาวะในสถานที่
และขณะทำงานกับเครื่องดองใส่ใจต่อบุคคล
ที่อยู่รอบข้าง
- ก่อนใช้งานทุกครั้ง
 - ให้ตรวจสอบการชำรุดเสียหายที่ส่วนประกอบ
บนสำคัญ ๆ เช่น หัวแร้งดันสูง
ปืนฉีดแบบมือจับ
และอุปกรณ์ความปลอดภัย
 - เปลี่ยนส่วนประกอบที่ชำรุดเสียหายทันที
ห้ามใช้งานเครื่องที่มีส่วนประกอบที่ชำรุดเสียหาย
- สายนำฉีดพ่นแรงดันสูงอาจก่อให้เกิดอันตราย
 - ให้ห้ามใช้งานไม่ถูกต้อง
 - ห้ามหันสายนำฉีดพ่นไปทางบุคคล สัตว์
อุปกรณ์ไฟฟ้าที่กำลังทำงาน
หรือหันเข้าหาตัวเครื่อง
- ห้ามหันสายนำฉีดพ่นไปทางผู้อื่นหรือหันเข้าตัว
เพื่อทำความสะอาดเดือดหรือรองเท้า
- สายนำฉีดพ่นแรงดันสูงอาจทำให้ยางรถยนต์/
จุกลมยางชำรุดเสียหายและแตกได้
ซึ่งมีสัญญาณบ่งบอกอันดับแรกคือการเปลี่ย
นสิชของยางรถยนต์ ยางรถยนต์/
จุกลมยางที่ชำรุดเสียหาย
จะทำให้เกิดอันตรายถึงชีวิต
ขณะทำความสะอาด
ให้รักษาระยะห่างอย่างน้อย 30 ซม.
จากสายนำฉีดพ่น!

⚠ คำเตือน

- อย่าใช้เครื่องหากมีบุคคลอื่นอยู่ในระยะประชิด
 - เว้นเสียแต่ว่าบุคคลเหล่านั้นสวมเสื้อผ้าป้องกัน
- ห้ามให้เด็กหรือบุคคลที่ไม่ได้รับการฝึกอบรม
ใช้งานเครื่องนี้
- เครื่องนี้ไม่ได้ถูกออกแบบมาให้ใช้งานโดยบุคคล
ที่มีความสามารถทางกายภาพ
ประสาทสัมผัส หรือทางสติปัญญา

ที่จำถัด หรือขาดประสบการณ์ และ/ หรือขาดความรู้

เว้นเสียแต่ว่าบุคคลเหล่านี้ได้รับการควบคุมดูแลโดยผู้ที่มีหน้าที่รับผิดชอบด้านความปลอดภัย

หรือได้รับคำแนะนำวิธีการใช้งานเครื่องจากบุคคลที่มีหน้าที่ดังกล่าว

และได้เข้าใจถึงอันตรายที่เกิดขึ้นได้

■ ห้ามไม่ให้เด็กเล่นกับเครื่อง

■ สอดส่องดูแลเด็ก ๆ เพื่อให้แน่ใจว่าไม่มีเด็ก ๆ มาเล่นกับเครื่อง

⚠ ระวัง

- ให้ตรวจสอบความมั่นคงแข็งแรง
ก่อนที่จะทำงานหังหมดโดยใช้เครื่องหรือที่ทำงานที่ตัวเครื่อง
เพื่อป้องกันอันตรายหรือการชำรุดเสียหายจากการตกของเครื่อง

- สายนำฉีดพ่นที่օอุปกรณ์จากหัวฉีดแรงดันสูงจะส่งแรงสะท้อนกลับไปยังปืนฉีดแบบมือจับให้ยืนอย่างมั่นคงและรับปืนฉีดแบบมือจับพร้อมท่องฉีดพ่นไว้ให้แน่น

- ตรวจสอบเท่าที่เครื่องทำงาน
ห้ามทิ้งเครื่องไว้โดยไม่มีการควบคุมดูแลเด็ดขาด

ข้อควรใส่ใจ

- เมื่อยุดพักการทำงานเป็นเวลานาน
ให้ปิดสวิตช์ที่สวิตช์เครื่อง
- ห้ามใช้เครื่องที่อุณหภูมิต่ำกว่า 0 °C

อันตรายอื่น ๆ

⚠ อันตราย

- ห้ามใช้งานในบริเวณที่เสียงต่อการเกิดระเบิด
- ห้ามฉีดพ่นลงบนสิ่งของที่ประกอบด้วยสารซึ่งเป็นอันตรายต่อสุขภาพ (เช่น แร่ไนทิน)
- ห้ามฉีดพ่นของเหลวที่เผาไหม้ได้
- ห้ามดูดของเหลวที่มีสารทำละลายหรือระดับและสารออกฤทธิ์ที่ยังไม่ได้เจือจางเด็ดขาด! ซึ่งได้แก่ น้ำมันเบนซิน ทินเนอร์ สารทำละลาย หรือน้ำมันสาหรับทำความสะอาด ละของฉีดพ่นจะลอกติดไฟได้ง่ายมาก สามารถระเบิดได้ และเป็นพิษ ห้ามใช้อุปกรณ์ที่มีความสามารถร้อน กระดและสารทำละลายที่ยังไม่ได้เจือจางเนื่องจากสารเหล่านี้จะทำลายวัสดุที่ใช้ที่เครื่อง
- เก็บแห่นพลาสติกสำหรับการบรรจุหีบห่อให้พน มือเด็ก มีความเสี่ยงที่จะทำให้ขาดอากาศหายใจ!

△ คำเตือน

- ตามกฎระเบียบที่มีผลบังคับใช้
จะไม่อนุญาตให้ใช้งานเครื่องที่โครงข่ายน้ำ
ดีมิโดยไม่มีตัวป้องกันการไฟลอกลับเด็ดขาด
ต้องแน่ใจว่าจุดเชื่อมต่อหน้าในครัวเรือนของ
ท่านที่จะใช้งานเครื่องทำความสะอาดแรงด
นสูง
มีการติดตั้งตัวป้องกันการไฟลอกลับตามมาตรฐาน
EN 12729 ชนิด BA
- น้ำที่ไหลผ่านตัวป้องกันการไฟลอกลับจะไม่สา
มารถนำมาใช้เป็นน้ำดื่มได้อีก
- สายยางแรงดันสูง ชิ้นส่วนต่าง ๆ และหัวต่อ¹
เป็นสิ่งสำคัญต่อความปลอดภัยของเครื่อง
ให้ใช้เฉพาะสายยางแรงดันสูง ชิ้นส่วนต่าง ๆ
และหัวต่อ ที่ผู้ผลิตแนะนำเท่านั้น
- ในกรณีดัดแปลงสายยางขาเข้าหรือสายยางแรงดันสูงหลังการใช้งาน
อาจมีน้ำร้อนไหลออกมานาจากจุดต่อได้
- △ ระวัง
- ในการเลือกสถานที่เก็บและในการขนส่ง²
ต้องสังเกตว่าหนักของเครื่อง
(ดูที่ข้อมูลทางเทคนิค)
เพื่อป้องกันไม่ให้เกิดอุบัติเหตุหรือการบาดเจ็บ

ระบบป้องกันความปลอดภัย

△ ระวัง

- ระบบป้องกันความปลอดภัยมีหน้าที่ปกป้องผู้ใช้
และห้ามมิให้ทำการเปลี่ยนแปลง
รวมทั้งห้ามหลีกเลี้ยงการใช้งาน

สวิตซ์เครื่อง

สวิตซ์เครื่องจะป้องกันการใช้งานเครื่องโดยไม่ได้ตั้งใจ

ตัวล็อกปืนฉีดแบบมือจับ

ตัวล็อกจะปิดกันໄกปืนฉีดแบบมือจับ³
และจะป้องกันไม่ให้เครื่องเริ่มการทำงานโดยไม่ได้ตั้งใจ

ตรวจสอบความดันพรมสวิตซ์ความดัน

ตรวจสอบความดันจะป้องกันไม่ให้เกิดการเกิน
ความดันการทำงานที่อนุญาต
หากมีการปล่อยໄกปืนฉีดแบบมือจับ
สวิตซ์ความดันจะปิดการทำงานของปืน
สายน้ำน้ำดันแรงดันสูงจะหยุดลง
หากมีการเหนี่ยวໄกปืน
ปืนจะเปิดสวิตซ์ชี้น้อกรีบ

การทำงานโดยใช้สารทำความสะอาด

△ คำเตือน

- เครื่องนี้ถูกพัฒนาขึ้นสำหรับการใช้สารทำความสะอาดที่ผู้ผลิตได้จัดส่งหรือแนะนำ การใช้สารทำความสะอาดหรือสารเคมีอื่น ๆ อาจส่งผลกระทบต่อความปลอดภัยของเครื่องได้
- การใช้สารทำความสะอาดที่ไม่ถูกต้องอาจทำให้เกิดการบาดเจ็บสาหัส หรือเกิดอาการเป็นพิษได้
- เก็บรักษาสารทำความสะอาดให้พ้นมือเด็ก

อุปกรณ์ป้องกันส่วนบุคคล

△ ระวัง

- ในการป้องกันน้ำที่น้ำดันกลับมาหรือสิงสกปรก⁴
ให้สวมเสื้อผ้าป้องกันที่เหมาะสมและแวนดานิรภัย
- อาจเกิดลักษณะของลอยขึ้นได้ในขณะใช้งานเครื่อง⁵
ทำความสะอาดแรงดันสูง⁶
การสูดดมละอองลอยอาจทำให้สุขภาพเสียหายได้
 - ขึ้นอยู่กับการใช้งาน
จะสามารถใช้หัวฉีดที่มีการห่อหุ้มอย่างสมบูรณ์ (เช่น เครื่องทำความสะอาดพื้นผิว)
ในการทำความสะอาดด้วยแรงดันสูงได้
ซึ่งจะลดการปล่อยละอองลอยที่มีน้ำได้เป็นอย่างมาก
จะไม่สามารถใช้การป้องกันดังกล่าวได้ในการใช้งานทุกแบบ
หากไม่สามารถใช้หัวฉีดที่มีการห่อหุ้มอย่างสมบูรณ์ได้
ควรจะใช้หน้ากากป้องกันระบบหายใจ⁷
ประเภท FFP 2 หรือที่คล้ายกัน⁸
โดยขึ้นอยู่กับสภาพแวดล้อมที่ต้องการทำความสะอาด

สัญลักษณ์บนเครื่อง



ห้ามหันสายน้ำฉีดพ่นแรงดันสูงไปทางบุคคล สัตว์ อุปกรณ์ไฟฟ้าที่กำลังทำงาน หรือหันเข้าหาตัวเครื่อง ป้องกันเครื่องไม่ให้มีน้ำแข็งเกาะ ในอุณหภูมิให้เชื่อมต่อโดยตรงกับโคลงข่ายน้ำดื่มน้ำสะอาด



การรักษาสิ่งแวดล้อม

- ❖ วัสดุบรรจุภัณฑ์เป็นวัสดุที่สามารถนำมาซึ้งค่าได้ กรุณาทำจัดบรรจุภัณฑ์ทึบอย่างเป็นมิตรต่อ สิ่งแวดล้อม
- ☒ อุปกรณ์เก่าจะมีวัสดุมีคุณค่าที่สามารถนำมารีไซเคิลได้ เช่นกระดาษกลับมาใช้ใหม่ กรุณาทำจัดอุปกรณ์เก่าทึบอย่างเป็นมิตรต่อ สิ่งแวดล้อม อุปกรณ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์มักจะมีส่วนผสมซึ่งอาจมีความเสี่ยงก่อให้เกิดอันตรายต่อสุขภาพของมนุษย์และสิ่งแวดล้อม หากใช้งานไม่เหมาะสมหรือทำจัดอย่างไม่ถูกต้อง อย่างไรก็ตาม ส่วนประกอบเหล่านี้เป็นสิ่งจำเป็นที่จะทำให้อุปกรณ์ทำงานอย่างถูกต้อง ห้ามทำจัดอุปกรณ์ที่มีเครื่องหมายลักษณ์นีรูปหัวใจรูปหัวใจในครัวเรือน
- ❖ อนุญาตให้ดำเนินงานท่าความสะอาดที่เกิดน้ำทึบซึ่งมีน้ำมันผสมอยู่ เช่น การล้างเครื่องยนต์ การล้างได้ท้องรถ ในสถานที่ลังที่มีเครื่องแยกน้ำมันเท่านั้น
- ❖ อนุญาตให้ดำเนินงานที่มีการใช้สารทำความสะอาดบนพื้นที่ทำงานที่กันของเหลวซึ่งมีการเชื่อมต่อกับระบบระบายน้ำเสียเท่านั้น อ่อนโยนให้สารทำความสะอาดเข้าสู่แหล่งน้ำที่รือพื้นดิน

การประกอบ

ประกอบชิ้นส่วนอิสระที่ให้มา เช้ากับตัวเครื่อง ก่อนการทดสอบการใช้งาน

ดูภาพประกอบที่หน้า 3

ภาพประกอบ A

- ➔ ใส่ล้อเลื่อนแล้วล็อก

ภาพประกอบ B

- ➔ ใส่ผ้าม้วนแล้วยึดให้แน่น

ภาพประกอบ C

- ➔ ขันหัวตัวเข้ากับจุดเชื่อมต่อน้ำของเครื่อง

ภาพประกอบ D

- ➔ ยึดหัวรัดสายฉีดที่มีมาให้เข้ากับปลายสาย จ่ายน้ำ

ภาพประกอบ E

- ➔ เสียงสายยางแรงดันสูงลงในปืนฉีดแบบมือจับ

- ➔ กดตัวหนีบเข้าไปจนเข้าล็อก

ตรวจสอบว่าการเชื่อมต่อแน่นหนาดี

โดยการดึงสายยางแรงดันสูง

การทดสอบการใช้งานของเครื่อง

v

- ➔ วางแผนบนพื้นผิวน้ำ

ภาพประกอบ F

- ➔ เชื่อมต่อสายยางแรงดันสูงเข้ากับจุดเชื่อมต่อแรงดันสูงของเครื่อง

- ➔ เสียงปลักไฟลงในเด้ารับ

การจ่ายน้ำจากห้องประปา

ดูคำขอจุดเชื่อมต่อที่ป้ายบนห้องประปา/
ข้อมูลทางเทคนิค

ปฏิบัติตามกฎระเบียบของบริษัทที่จ่ายน้ำประปา

ข้อควรใส่ใจ

สิ่งเจือปนในน้ำอาจทำให้ปั๊มแรงดันสูงและอุปกรณ์เสริมชำรุดเสียหายได้ ในการป้องกัน

แนะนำให้ใช้ตัวกรองน้ำ KÄRCHER

(อุปกรณ์เสริมพิเศษ, หมายเลขอุปกรณ์สัมภาระ)

4.730-059)

- ➔ การเชื่อมต่อห้องน้ำท่อเชื่อมต่อ.

- ➔ เสียงสายยางจ่ายน้ำเข้าลงบนหัวต่อที่จุดเชื่อมต่อ

- ➔ เชื่อมต่อสายยางจ่ายน้ำเข้าเข้ากับแหล่งจ่ายน้ำ

- ➔ เปิดก๊อกน้ำจนสุด

การใช้งาน

△ ระวัง

การทำงานแบบแห้งมากกว่า 2 นาที จะทำให้ปั๊มแรงดันสูงชำรุดเสียหาย

หากเครื่องไม่เพิ่มความดันภายในเวลา 2 นาที ให้ปิดเครื่อง แล้วดำเนินการตามหมายเหตุในบท "ความช่วยเหลือเมื่อมีความผิดปกติ"

การทำงานโดยใช้แรงดันสูง

△ ระวัง

ในการทำความสะอาดพื้นผิวที่มีการเคลือบสี ให้รักษาระยะห่างอย่างน้อย 30 ซม. จากสายน้ำ เพื่อป้องกันความเสียหาย

- ➔ เสียงท่อฉีดพ่นลงในปืนฉีดแบบมือจับ และยึดตัวกรองแรงดัน 90°

- ➔ เปิดสวิตช์เครื่อง "I/ON"

- ➔ ปลดล็อกไกปืนฉีดแบบมือจับ

- ➔ เห็นยาไกปืนฉีด เครื่องจะเปิดสวิตช์หมายเหตุ: เมื่อปล่อยไกปืนฉีด เครื่องจะปิดการทำงาน

ความดันสูงที่อยู่ในระบบจะยังคงมีอยู่

การใช้งานกับสารท่าความสะอาด

△ อันตราย

ในการใช้สารท่าความสะอาด

ต้องปฏิบัติตามแผ่นข้อมูลความปลอดภัยของผู้ผลิตสารท่าความสะอาด

โดยเฉพาะอย่างยิ่งหมายเหตุเกี่ยวกับอุปกรณ์ไปองกันส่วนบุคคล

ภาพประกอบ **H**

→ เดินสารละลายสำหรับทำความสะอาดลงในกระถุงสารท่าความสะอาด (สังเกตข้อมูลการกำหนดปริมาณที่ภาชนะบรรจุสารท่าความสะอาด)

ภาพประกอบ **I**

→ ปิดฝากระถุงสารท่าความสะอาด

→ เข้าถึงเครื่องกระถุงสารท่าความสะอาดในตัวเครื่องภาพประกอบ **J**

→ ใช้ท่อฉีดพ่นที่มีระบบควบคุมความตัน (Vario Power)

→ หมุนหัวฉีดไปจนสุดตำแหน่งสำหรับ "SOFT"

หมายเหตุ:

วิธีนี้จะทำให้สารละลายสำหรับทำความสะอาด

ถูกผสมเพิ่มลงไปในสายน้ำฉีดพ่นในขณะที่ใช้งาน

หมายเหตุ:

สามารถใช้ประลงลังในการทำงานที่มีการใช้สารท่าความสะอาดได้ด้วยเช่นกัน

หัวฉีดโฟม

1. เติมสารละลายสำหรับฉาลังลงในถังสารฉะลังของหัวฉีดโฟม (ปฏิบัติตามคำแนะนำเกี่ยวกับปริมาณสารฉะลังบนบรรจุภัณฑ์ของสารฉะลัง)

ภาพประกอบ **L**

2. ต้องสารฉะลังเข้ากับหัวฉีดโฟม

3. ต่อหัวฉีดโฟมเข้ากับปืนฉีดแล้วหมุนหัวฉีดโฟม 90° เพื่อล็อก

วิธีการทำความสะอาดที่แนะนำ

→ ฉีดพ่นสารท่าความสะอาดลงบนพื้นผิวแห้งอย่างประหายด แล้วปล่อยทิ้งไว้ให้ออกฤทธิ์ (อย่าให้แห้ง)

→ ฉะลังความสกปรกที่หลุดออกมาร้ายสายน้ำฉีดพ่นแรงดันสูง

หยุดพักรการทำงานชั่วคราว

→ ปล่อยไกปืนฉีดแบบมือจับ

→ ล็อกไกปืนฉีดแบบมือจับ

→ เสียบปืนฉีดแบบมือจับลงในที่เก็บปืนฉีดแบบมือจับ

→ หากหยุดพักรทำการทำงานเป็นเวลานาน (มากกว่า 5 นาที) ให้ปิดเครื่องที่สวิตช์ "0/OFF" ด้วยเช่นกัน

สินสุดการใช้งาน

△ ระวัง

กดแยกสายยางแรงดันสูงออกจากปืนฉีดแบบมือจับหรือตัวเครื่อง เมื่อไม่มีความดันอยู่ในระบบเท่านั้น

→ ปล่อยไกปืนฉีดแบบมือจับ

→ ปิดสวิตช์เครื่องที่ "0/OFF"

→ ดึงปลั๊กไฟออกจากเต้ารับ

→ ปิดก๊อกน้ำ

→ กดไกปืนฉีดแบบมือจับเพื่อสลายความดันที่ยังมีอยู่ในระบบ

→ ล็อกไกปืนฉีดแบบมือจับ

→ ถอดแยกเครื่องออกจากแหล่งพลังจ่ายน้ำ

การเคลื่อนย้าย

△ ระวัง

เสียงต่อการบิดเจ็บและทรัพย์สินเสียหาย!

ในการเคลื่อนย้าย

ให้ตระหนักถึงน้ำหนักของเครื่อง

การเคลื่อนย้ายโดยใช้มือ

→ ยกเครื่องขึ้นที่มือจับ แล้วขันย้าย

การขยับย้ายในรถยนต์

→ ยืดตัวเครื่องเพื่อป้องกันไม่ให้ลื่นและเอียง

การเก็บรักษา

△ ระวัง

เสียงต่อการบิดเจ็บและทรัพย์สินเสียหาย!

ในการเก็บรักษา

ให้ตระหนักถึงน้ำหนักของตัวเครื่อง

เก็บรักษาเครื่อง

→ สอดปลายด้านหนึ่งของสายแรงดันสูงผ่านช่องที่ด้านล่างไปยังด้านหลังของล้อร้อยสายจากนั้นดึงออกไปจากด้านหลังภาพประกอบ **M**

→ ล็อกปลายสายแรงดันสูงกับช่องเสียบภาพประกอบ **N**

→ จับเครื่องให้มั่น แล้วหมุนเก็บสายแรงดันสูงด้วยมือจับของหรือ

ภาพประกอบ **O**

→ วางเครื่องลงบนพื้นผิวน้ำ

→ ล็อกหัวฉีดพ่นเข้ากับที่เก็บหัวฉีดพ่น

- เสียงเป็นเส้นแบบมือจับลงในที่เก็บเป็นเส้นแบบ มือจับ
- เก็บสายไฟ สายยางแรงดันสูง และอุปกรณ์เสริม ไว้ที่เครื่อง ก่อนการเก็บรักษาเป็นเวลานาน เช่น ในฤดูหนาว ให้ปฏิบัติตามหมายเหตุเพิ่มเติมในบทการดูแลรักษา

การป้องกันน้ำแข็งเกาะ

ข้อควรใส่ใจ

เครื่องและอุปกรณ์เสริมที่ถ่ายของเหลวออกไม่หมด อาจได้รับความเสียหายจากน้ำแข็งเกาะได้ ถ้ายังคงเหลวออกจากเครื่องและอุปกรณ์เสริมไว้ห้ามด แล้วป้องกันไม่ให้เกิดน้ำแข็งเกาะ เพื่อที่จะป้องกันความเสียหาย:

- ให้ถ่ายน้ำออกจากเครื่องให้หมด:
 เปิดสวิตช์เครื่องโดยไม่มีสายยางแรงดันสูง เชื้อมต่อ และไม่มีการเชื้อมต่อแหล่งจ่ายน้ำ (สูงสุด 1 นาที)
 แล้วรอจนไม่มีน้ำไหลออกมาที่สายยางแรงดันสูง ปิดสวิตช์เครื่อง
- เก็บรักษาเครื่องและอุปกรณ์เสริมทั้งหมดไว้ในห้องที่มีการป้องกันการเกิดน้ำแข็งเกาะ

การดูแลและการบำรุงรักษา

△ อันตราย

อันตรายจากไฟฟ้าดูด

- ก่อนการดำเนินงานทุกอย่างที่เครื่อง ให้ปิดสวิตช์เครื่องและครอบปลั๊กออก

ทำความสะอาดตะแกรงที่จุดเชื้อมต่อน้ำ

ทำความสะอาดตะแกรงที่จุดเชื้อมต่อน้ำอย่างสม่ำเสมอ

ข้อควรใส่ใจ

ตะแกรงต้องไม่ชำรุดเสียหาย

- ถอดหัวต่อออกจากจุดเชื้อมต่อน้ำ ภาพประกอบ █
- ดึงตะแกรงออกโดยใช้คีมปากแบบ
- ทำความสะอาดตะแกรงด้วยน้ำก็อก
- ใส่ตะแกรงกลับเข้าไปในจุดเชื้อมต่อน้ำ

ทำความสะอาดตัวกรองสารทำความสะอาด

ก่อนการเก็บรักษาที่ยาวนาน เช่น ในฤดูหนาว

- ถอดตัวกรองออกจากสายยางดูดสารทำความสะอาด และทำความสะอาดด้วยน้ำก็อก

ความช่วยเหลือเมื่อมีความผิดปกติ

ท่านสามารถแก้ไขความผิดปกติเล็กน้อยได้เอง โดยดูที่รายละเอียดโดยรวมต่อไปนี้

หากมีข้อสงสัย

กรุณาติดต่อฝ่ายบริการลูกค้าที่ได้รับอนุญาต

△ อันตราย

อันตรายจากไฟฟ้าดูด

- ก่อนการดำเนินงานทุกอย่างที่เครื่อง ให้ปิดสวิตช์เครื่องและครอบปลั๊กออก

เครื่องไม่ทำงาน

- เมนูไกปืนเส้นแบบมือจับ เครื่องจะเปิดสวิตช์
- ตรวจสอบด้วนไฟฟ้าที่ระบุไว้ที่ป้ายบอกประเภท
 ตรงกับแรงดันไฟฟ้าของแหล่งจ่ายไฟหรือไม่
- ตรวจสอบการเชื่อมต่อสายไฟ

เครื่องมีความดันไม่ถูกตามที่ต้องการ

- ไล่ลมออกจากเครื่อง:
 เปิดสวิตช์เครื่องในสภาพที่ไม่มีสายยางแรงดันสูงเชื้อมต่ออยู่ แล้วรอ (สูงสุด 2 นาที)
 จนน้ำไหลออกมาที่จุดเชื้อมต่อแรงดันสูงโดยไม่มีพองอากาศ ปิดสวิตช์เครื่อง
 แล้วเชื้อมต่อสายยางแรงดันสูงอีกครั้ง
- ตรวจสอบว่าแหล่งจ่ายน้ำมีปริมาณการส่งน้ำที่เพียงพอ
- ดึงตะแกรงออกจากจุดเชื้อมต่อน้ำโดยใช้คีมปากแบบ แล้วทำความสะอาดด้วยน้ำก็อก

ความดันมีการแปรปรวนอย่างมาก

- ทำความสะอาดหัวฉีดแรงดันสูง กำจัดสิ่งสกปรกออกจากรูของหัวฉีดโดยใช้เชือม แล้วล้างด้วยน้ำจากทางด้านหน้า
- ตรวจสอบปริมาณน้ำขาเข้า

เครื่องมีการรั่ว

- เนื่องจากเหตุผลด้านเทคนิค จะมีการรั่วเล็กน้อยที่เครื่อง หากมีการรั่วมาก ให้แจ้งฝ่ายบริการลูกค้าที่ได้รับอนุญาต

สารทำความสะอาดไม่ถูกดูด

- ➔ ใช้หัวฉีดพ่นที่มีระบบควบคุมความดัน (Vario Power)
หมุนหัวฉีดไปจนสุดต่าแหง่งสำหรับ "SOFT"
- ➔ ทำความสะอาดด้วยกรองที่สายยางดูดสารทำความสะอาด
- ➔ ตรวจสอบตำแหน่งบิดงอที่สายยางดูดสารทำความสะอาด

การรับประทาน

ในทุกประเทศจะมีการใช้เงื่อนไขการรับประทานที่ออกโดยบริษัทจัดจำหน่ายที่เกี่ยวข้องของเราระบุดำเนินการแก้ไขความผิดปกติได้ ที่เครื่องของท่านภายในการรับประทานโดยไม่มีค่าใช้จ่าย ทราบเท่าที่มีสาเหตุมาจากการผลิต พลาสติกเกี่ยวกับวัสดุและการผลิต ในการแก้ไขการรับประทาน กรุณาติดต่อตัวแทนจำหน่ายของท่านหรือศูนย์บริการลูกค้าใกล้ ๆ ที่ได้รับอนุญาต พร้อมใบเสร็จรับเงิน

อุปกรณ์เสริมและชิ้นส่วนอะไหล่

ใช้เฉพาะอุปกรณ์เสริมของแท้และชิ้นส่วนอะไหล่ของแท้เท่านั้น
ซึ่งจะได้รับการรับประทานอุปกรณ์ในการทำงานอย่างปลอดภัยและไว้ปัญหา
สามารถดูข้อมูลเกี่ยวกับอุปกรณ์เสริมและชิ้นส่วนอะไหล่ได้ที่ www.kaercher.com

ข้อมูลทางเทคนิค

จุดต่อไฟฟ้า

แรงดันไฟฟ้า	220-240 V
	1~50-60 Hz

การใช้ไฟฟ้า	6 A
-------------	-----

ระดับการป้องกัน	IP X5
-----------------	-------

ประเภทการป้องกัน	II 回
------------------	------

จุดเชื่อมต่อน้ำ

ความดันขาเข้า (สูงสุด)	1,2 MPa
------------------------	---------

อุณหภูมิขาเข้า (สูงสุด)	40 °C
-------------------------	-------

ปริมาณขาเข้า (ต่ำสุด)	8 l/min
-----------------------	---------

ข้อมูลประสิทธิภาพ

ความดันในการทำงาน	8,0 MPa
-------------------	---------

ความดันสูงสุดที่อนุญาต	12 MPa
------------------------	--------

ปริมาณการจ่าย, น้ำ	5,5 l/min
--------------------	-----------

ปริมาณการจ่าย สูงสุด	6,3 l/min
----------------------	-----------

แรงสะท้อนกลับของปืนฉีดแบบมีอั้น	12 N
---------------------------------	------

ขนาดและน้ำหนัก

ความยาว	300 mm
---------	--------

ความกว้าง	283 mm
-----------	--------

ความสูง	805 mm
---------	--------

น้ำหนัก (ไม่รวมอุปกรณ์เสริม)	5,8 kg
------------------------------	--------



THANK YOU!

MERCI! DANKE! ¡GRACIAS!



- Registrieren Sie Ihr Produkt und profitieren Sie von vielen Vorteilen.
Register your product and benefit from many advantages.
Enregistrez votre produit et bénéficier de nombreux avantages.
Registre su producto y aproveche de muchas ventajas.

www.kaercher.com/welcome



- Bewerten Sie Ihr Produkt und sagen Sie uns Ihre Meinung.
Rate your product and tell us your opinion.
Évaluer votre produit et dites-nous votre opinion.
Reseñe su producto y díganos su opinión.



www.kaercher.com/dealersearch

Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28-40
71364 Winnenden (Germany)
Tel.: +49 7195 14-0
Fax: +49 7195 14-2212

